

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

maandag
13 juli 2009
jaargang 125
nr 157

AMIGOE



3 Aruba

Green Village
overtreft City



6 Sport

Fédrido wint
negende etappe



8 Financieel

Saneringen
helpen Philips



9 Wereld

Vluchtelingen
Swatvallei kunnen
terug naar huis



American in november met tweede vlucht naar Curaçao

WILLEMSTAD — American Airlines zegt een tweede extra vlucht toe aan Curaçao per november. Voor het eiland is de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij de belangrijkste transporteur van Amerikaanse toeristen. Met Peter Dolara, *senior vice president* Caribisch gebied en Latijns-Amerika, sprak een eilandelijke delegatie vrijdag ook over de langere termijn.

door onze verslaggever
Marius Noort

“American verwacht wel een commitment van Curaçao. De publieke en private sector moeten voldoende promotie voor het eiland in de markt doen om deze tweede vlucht succesvol te maken”, zegt Toerisme-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR), na afloop van het bezoek aan de maatschappij in Miami. Met CTB-directeur Evita

Nita en Billy Jonckheer van hotelassociatie Chata presenteerde de gedeputeerde gistermorgen de toeristische plannen en ontwikkelingen van Curaçao aan Dolara. “Hij was zeer onder de indruk van ons product. Vooral de laatste ontwikkelingen en aanwinsten zoals Renaissance geven vertrouwen in de toekomst.”

Noordoosten VS
Om het toerisme in de toe-

komst verder te kunnen laten groeien wil het eiland blijven focussen op het dichtbevolkte noordoosten van de Verenigde Staten. En dan met name de hogere inkomensgroepen uit die streek. Tot op heden is het niet gelukt om een structurele vliegverbinding met een grote stad in de VS te krijgen, vergelijkbaar met de route naar Miami. Als het aan Rhuggenaath ligt komt er ook een rechtstreekse permanente vlucht vanuit New York.

Dolara zegde vrijdag alleen toe dat American dit najaar weer tweemaal daags vanuit Miami gaat vliegen, een verdubbeling van de huidige frequentie.

Goud voor Arubaanse synchroonzwemsters

ORANJESTAD/LIMA — De Arubaanse synchroonzwemmers wonnen tijdens de Copa Synchro Peru in de categorie junior afgelopen zaterdag een gouden medaille. Ook wonnen ze een bronzen medaille in de categorie solo.

In het ‘overall’ kampioenschap behaalde Aruba de tweede plek. Onder de deelnemende landen waren ook de Verenigde Staten, Canada, Brazilië, Chili, Colombia, Venezuela en Peru. Het winnende Arubaanse team bestaat uit Anouk Eman, Kiara van Trikt, Saskia Franken, Janelle Flemming, Nikita Pablo, Nathania Taylor, Jitva Sarman en Nathifa Sarman. De ceremonie en de uitreiking van de prijzen werden gisteren gehouden. Nicole Hoevertsz van het olympisch comité zei heel trots te zijn op deze prestatie. De synchroonzwemsters doen ook mee aan de Koninkrijks spelen die hier binnen de komende twee weken gehouden worden. “Dit is zeker een stimulans voor het



Het Arubaanse synchroonzwemteam.

team, dat elke dag heel hard heeft geoefend. Dit is het resultaat van al het harde werk”, aldus Hoevertsz. Volgens haar hebben ze wel een risico genomen omdat ze dit jaar niet hebben meegedaan

aan de CCCAN-zwemkampioenschappen vanwege de situatie daar met de Mexicaanse griep. Daarom werd er besloten om aan de Copa Synchro Peru mee te doen. “De Koninkrijks spelen wor-

den zeker een uitdaging voor het team, aangezien Nederland ook meedoet.” Het team is vandaag weer op het eiland en gaat meteen hard aan de slag voor de Koninkrijks spelen.

Curaçaos Kamerlid terug op geboorte-eiland

WILLEMSTAD — Cynthia Ortega-Martijn, afkomstig van de volksbuurt Muizenberg, schopte het tot Tweede Kamerlid voor de ChristenUnie en is terug op haar geboortegrond. Napa-medewerker Judice Ledebor mag met haar mee op pad, langs een lange lijst van bezoeken die ze moet afleggen. “In Nederland weten ze echt niet wat hier speelt. Een paar mensen van Verkeer en Waterstaat in Den Haag wilden Bonaire gaan bezoeken om de rails van de treinen te controleren. Dit is geen grap, dit is echt gebeurd”, zegt ze en haalt haar schouders op.



Foto: Ken Wong

Een van de cursisten ontvangt haar diploma uit handen van Cynthia Ortega-Martijn. Rechts op de foto trainer Eddie Kolf.

Vervolg op pagina 10
Een dag op stap met
Cynthia Ortega-Martijn,

Costa Rica mag rivier San Juan gebruiken

DEN HAAG — Costa Rica mag gebruikmaken van de grensrivier San Juan voor commerciële doeleinden. Daaronder valt vrij vervoer van passagiers en toeristen, maar niet van agenten. Dat heeft het Internationaal Gerechtshof (ICJ) in Den Haag vandaag bepaald. Costa Rica daagde buurland Nicaragua in september 2005 voor het ICJ. De landen hadden een dispuut over het gebruik van

de grensrivier. Costa Rica erkent dat de rivier tot het Nicaraguaanse grondgebied behoort, maar claimde een eigen vaarstrook voor de scheepvaart aan haar noordgrens. Costa Rica beriep zich op een verdrag tussen beide landen uit 1858. Nicaragua erkende de claim van Costa Rica niet. In de afgelopen jaren leidde het conflict enkele malen tot militair machtsvertoon tussen beide landen.

Geen avondklok meer in Honduras

TEGUCIGALPA — De Hondurese interim-regering heeft gisteren de avondklok die sinds eind juni gold, ingetrokken. Volgens de Hondurese interim-president Roberto Micheletti is de rust in het land teruggekeerd. Volgens hem is dankzij de avondklok ook het aantal misdrijven in het land gedaald. Micheletti werd door het Hondurese Congres aangesteld, nadat het leger oud-president Manuel Zelaya het land uitzette in opdracht van het Constitutionele Hof. Zelaya had een referendum willen houden, dat een tweede ambtstermijn mogelijk had kunnen maken, in weerwil van een uitspraak van het hof. Micheletti peinst er overigens niet over om af te treden en de macht terug te geven

aan zijn eind juni afgezette voorganger Manuel Zelaya. Dat zei Micheletti gisteren in een interview met het persbureau Reuters. De internationale gemeenschap steunt Zelaya, die zo snel mogelijk wil terugkeren naar Honduras om daar weer aan de slag te gaan als staatshoofd. Micheletti herhaalde ‘onder geen enkele omstandigheid’ akkoord te gaan met een rentree van Zelaya als president. Zelaya is alleen welkom als hij afziet van claims op het leiderschap in Honduras en als hij bereid is zich te verantwoorden voor de rechter. In dat geval zou Micheletti er geen probleem mee hebben als zijn rivaal amnestie krijgt. De kans dat Zelaya onder deze voorwaarden terugkeert naar Honduras is nihil.

Leden Al Qaida in Jemen krijgen doodstraf



SANAA — Terreurverdachten reageren zich af nadat een rechtbank in Jemen ze vandaag tot de doodstraf veroordeelde. Volgens de rechtbank zijn de zes lid van het terreurnetwerk Al Qaida en waren ze betrokken bij een reeks aanslagen in het Arabische land. Tien anderen, onder wie vier Syriërs, kregen straffen die uiteenlopen van acht tot vijftien jaar cel. De zestien verdachten zijn veroordeeld voor hun rol in dertien terreuracties in de afgelopen twee jaar. Het gaat onder meer om een aanslag in januari 2008, waardoor twee Belgische toeristes omkwamen.

Paramilitairen Colombia achter 21.000 moorden

BOGOTA — Voormalige leden van paramilitaire groepen in Colombia hebben 21.000 moorden in de afgelopen 22 jaar bekend. Dat heeft de Colombiaanse radiozender Caracol vandaag gemeld op basis van documenten van justitie.

Volgen de Wet Gerechtigheid en Vrede wordt in Colombia strafvermindering toegekend aan voormalige guerrillero's en hun tegenstanders, de rechtse paramilitairen, als die al hun misdaden bekennen. Een rapport van functionarissen die bij het uitvoeren van de wet zijn betrokken, schrijft dat de paramilitairen van plan zijn meer misdaden te bekennen. Zo zouden ze willen toegeven verantwoordelijk te zijn voor 1776 vermisingen en het werven van zeker duizend minderjarigen voor gewapende acties. Circa 220.000 personen zouden zich hebben gemeld als slachtoffers van de paramilitairen. De paramilitaire groepen ontstonden in de jaren tachtig als privélegers van drugsbendes en veeboeren. Ze moesten aanvankelijk linkse guerrillero's bestrijden. In de loop der jaren raakten ze betrokken bij duistere activiteiten als drugshandel, afpersingen en ontvoeringen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Zaterdag 18 juli vanaf 15.30 uur
“MINIPLAYBACKSHOW”
info en inschrijven @ the plaza
gratis springkussen en
suikerspin * leuke prijzen

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Mieke, Ron, Ruby en Pleunie
Nog een fijne vakantie

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!



Salt & Pepper

Elke dag ontbijt,
lunch en dinner voor
lokale prijzen
Keuken open
van 8:00 - 23:45



Belgische frieten,
snacks en combo's met
overheerlijke sauzen!

Zin in een Frietje Speciaal?

Dagelijks geopend van 11 tot 23uur.

Paseo Herencia Mall (onder de cinema) | Palm Beach | Tel: 586 6388



E slogan di e accion di e aña aki ta

**“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**



De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, als bevoegd gezag van de openbare scholen roept sollicitanten op voor de vacature van:

vacature per 1 augustus 2009:

Leerkracht Engels voor middelbaar algemeen voortgezet onderwijs,
(volledige betrekking);

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- een positieve instelling heeft ten aanzien van het openbaar onderwijs;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen;
- bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- bereid is zich continue bij te scholen;
- de Papiamentse taal goed beheerst;
- de Nederlandse nationaliteit heeft.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen binnen twee weken ná het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, d.t.k.v. Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs, dhr. José A. Dañe, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.

Al binnengekomen sollicitaties zullen in deze selectieprocedure worden meegenomen.



For a mayor project to be executed inside the Refinery, StarAruba is seeking candidates for the following crafts/ positions:

SCAFFOLD BUILDERS

Candidates must have at least 5 years of experience and should be scaffold certified.

Locals preferably

Work Environment:

The normal work environment will be in an industrial facility where exposure to outdoor weather conditions is possible and where proper PPE is required for a variety of potential hazards. The job description, duties and responsibilities included in these classifications are not all inclusive and others may be assigned from time to time on a temporary or permanent basis. Such assignments may be deemed necessary for the proper performance

Please submit application to the Human Resources Dept. Savaneta 333-B or contact us at: Telephone: (297) 584-4060 Fax: (297) 584-4063 or Mr. Virgilio Kingsale, HR Manager, at: vkingsale@starcon.org



@ Renaissance

THE HANGOVER

daily: 5:50 – 8:00 – 10:05
matinee: 1:30 – 3:40
late: 12:15

PUBLIC ENEMIES

daily: 5:45 – 8:45
matinee: 12:05 – 2:50
late: 11:30

TRANSFORMER 2

daily: 6:00 – 9:00
matinee: 12:00 – 2:55
late: 11:50

THE TAKING OF PELHAM 123

daily: 7:10 – 9:30
late: 11:45

YEAR ONE

daily: 5:00 – 7:10 – 9:15
matinee: 12:40 – 2:50
late: 11:20

TERMINATOR SALVATION

daily: 8:15
late: 11:00

ICE AGE 3

daily: 4:15 – 6:15
matinee: 12:20 – 2:20

IMAGINE THAT

daily: 4:55
matinee: 12:10 – 2:30

@ Paseo Herencia

THE HANGOVER

daily: 5:35 – 7:45 – 9:50
matinee: 1:15 – 3:25
late: 12:00

PUBLIC ENEMIES

daily: 5:45 – 8:45
matinee: 12:05 – 2:55
late: 11:35

THE PROPOSAL

daily: 4:30 – 6:45 – 9:00
matinee: 12:10 – 2:20
late: 11:15

LAND OF THE LOST

daily: 10:00
late: 12:05

THETAKING OF PELHAM 123

daily: 7:40 – 10:00
late: 12:10

ICE AGE 3

daily: 4:00 – 6:00 – 8:00
matinee: 12:00 – 2:00

TRANSFORMER 2

daily: 5:40 – 8:30
matinee: 12:05 – 2:50
late: 11:25

THE SOLOIST

daily: 5:15
matinee: 12:20 – 2:45

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Catiri

Centraal gelegen appartement te huur tussen Tanki
Leendert en Tanki Flip. Voorzien van woonk.+ keuken
en slaapk. met badk.Complex is volledig gerenoveerd en
Let op: **in prijs verlaagd**, huurprijs incl. cable+gas.

Nu: Afl 650,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



Century 21 Best & Solid
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

- Perceel: 877 m²
- Woonopp.: 140 m²

AFL 623.000

ROOI SANTO 102

Gelegen in de luxe woonwijk
'Prima Vista', in Noord deze stijlvolle
nieuwe villa. **Indeling:** Woonkamer
met openslaande deuren naar de
ruime, overdekte porch, keuken met
inbouwapparatuur, 3 slaapkamers,
2 badkamers en een prachtig
uitzicht op de Cunucu.

I
n
s
p
i
r
a
t
i
e
s

Het verstand bestaat in
een toestand
van "niet genoeg" en is
dus altijd belust op
meer.

Daardoor raakt het
denken makkelijk
verveeld en rusteloos.

Verveling betekent dat
het verstand hongert
naar meer prikkels,
meer stof om over na te
denken,
en dat die honger niet
wordt gestild.

Eckhart Tolle

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: **“Revitalisering van winkelstraat Caya G.F. (Betico) Croes”**

Volgens bestek D.O.W. nr. 9,dj,2009

Korte omschrijving van het werk:

“Binnen het kader van het project “Revitalisering van winkelstraat Caya G.F. (Betico) Croes”, het reconstrueren van een zestal locaties in het wegennet van Oranjestad”

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare werkdagen.

Het bestek is vanaf **13 juli 2009** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van Afl.250,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **13 juli 2009** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **21 juni 2009** om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **24 juni 2009**. De Openbare aanbesteding vindt plaats op **7 augustus 2009** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

- 1.Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel.
- 2.Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.
- 3.De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer-en minderwerken.
- 4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
- 5.Een lijst van in te zetten materieel.

Inschrijving dient te geschieden op het bij bestek
gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet (bijlage specificatie
inschrijvingsom en bijlage 1)

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@sefarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



Een goed rapport MOET beloond worden!

Studenten opgelet! RBTT Bank belooft wederom alle studenten met een goed rapport die een Studentenkakket hebben bij RBTT Bank.

Kom langs met je rapport van het schooljaar 2008 - 2009 bij één van onze kantoren en wij berekenen het gemiddelde cijfer van jouw vijf beste vakken. Op basis hiervan ontvang je het volgende bedrag:

Cijferlijst gemiddelde	Bedrag
6	AWG 7,50
7	AWG 20,00
8	AWG 35,00
9	AWG 50,00
10	AWG 100,00

Deze aanbieding is geldig voor bestaande en nieuwe klanten met een Studentenkakket. Dus als je nog geen rekening bij ons hebt, kom dan nog vandaag langs bij één van onze kantoren om jouw Studentenkakket aan te vragen.

Omdat een goed rapport beloond MOET worden! Gefeliciteerd!

Bel voor meer informatie met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

* Deze offerte is geldig tot en met 14 augustus 2009.

RBTT LIFE CYCLE BANKING



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Statenvoorzitter:

'Ieder voor zich in de staten'

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras (MEP) laat in een persbericht weten dat iedere parlementariër voor zich verantwoordelijk is voor het eigen gedrag in de Staten. Hiermee reageert zij op het vonnis van 2 juli jongstleden in de zaak die RED-leider Rudy Lampe had aangespannen tegen minister van Volksgezondheid Booshi Wever (MEP).

Volgens Wyatt-Ras is immuniteit nodig zodat Statenleden en ministers alle nodige instrumenten hebben om hun standpunten te verdedigen. “Tijdens debatten moet een parlementariër de belangen van zijn volk behartigen volgens de eigen normen, waarden en ethiek. En het is hier waar de schoen wringt. Het is namelijk niet de rol van de Statenvoorzitter om parlementariërs de les te lezen over wat ze wel of niet moeten zeggen of doen in het parlement. Elke parlementariër is dus verantwoordelijk voor het eigen

gedrag in het parlement. Dit heet democratie”, aldus Wyatt-Ras. Wel merkt zij op dat het duidelijk is welke minister en parlementariër elkaar steeds met woorden bestoken. “Zowel de parlementariër als de minister in kwestie zal bij het volk verantwoording moeten afleggen voor hun houding zij het in het parlement of in de regering. Het is dus niet een rechter die in het parlement beslist, maar de parlementariërs die zich bij het volk moeten verantwoorden omdat zij, en niet de rechter, gekozen zijn door het volk.”

Over het feit dat de rechter in zijn vonnis voor haar rol als Statenvoorzitter geen goed woord overhad vindt Wyatt-Ras dat de rechter hiermee de deur opendoet voor alle parlementariërs om elkaar in de toekomst aan te klagen voor het minste of geringste.

“Zo wordt het gerecht een klachtenbureau en de rechter een gezagdrager. Daartegen hebben wij juist de scheiding van machten binnen onze democratie.” Inhoudelijk vindt Wyatt-Ras de stelling van de rechter dat zij niet naar behoren zou hebben gehandeld onterecht. “Dat de rechter zegt dat de Statenvoorzitter niet of niet hard genoeg heeft opgetreden geeft aan dat hij de Statenvoorzitter veroordeelt op basis van informatie die

hij slechts van een kant heeft gekregen. En dat terwijl in dezelfde adem in het vonnis wordt vermeld dat de Statenvoorzitter gebonden is aan het reglement van orde en dus zelf niet over voldoende mogelijkheden beschikt om te handelen”, aldus Mervin Wyatt-Ras, die het overigens vreemd vindt dat Lampe tijdens de bewuste zitting van 1 juni niet zelf direct had geprotesteerd toen Wever hem voor pedofiel uitmaakte en pas na de zitting een brief naar de voorzitter stuurde, ‘wetende dat het reglement van orde de Statenvoorzitter geen mogelijkheid biedt om achteraf te handelen, om deze brief daarna zelf te gebruiken tijdens de rechtszaak. ‘Heel goed doordacht van Lampe, ingenieus’, aldus de Statenvoorzitter.

ORANJESTAD — Richard Maxwell, voorzitter van de Caribische Organisatie van Verplegers (CNO) en de Arubaanse organisatie van Verplegers (Odea), gaat opnieuw op de lijst van politieke partij MPA, zo heeft hij vandaag aangekondigd. Afgelopen weekende maakte Carl Giel, woordvoerder van Directie Arbeid en Onderzoek, zijn kandidatuur bekend voor MEP.

Maxwells focus zal, gezien zijn ervaring in de verpleegzorg, liggen op het gebied van Volksgezondheid en welzijn in het algemeen. Dit heeft volgens Maxwell de nodige aandacht nodig. Een van zijn zorgpunten is de bejaardenzorg. “Geef onze ouderen het respect



Richard Maxwell

dat ze verdienen!” Hij geeft aan dat Stichting Bejaardenzorg Aruba (SABA) overbezet is en niemand meer aanneemt. De wachtlijsten blijven ondertussen groeien. MPA pleit dan ook voor toename van het aantal zorghuizen en vooral ook verplegers en ziekenverzorgers.

Volgens Maxwell vecht de partij voor professionele gezondheidszorg en een verantwoordelijk niveau hiervan, ‘waar het volk recht op heeft’. Carl Giel werd tijdens een barbecue in Noord officieel gepresenteerd als nieuwe kandidaat op de lijst van MEP. In zijn toespraak gaf Giel aan als kind altijd al interesse te hebben gehad in de politiek, maar dat hij het altijd van zich afschoof. Totdat hij onlangs toch besloot dat hij klaar was om zijn volk te dienen. Naast zijn werk bij Directie Arbeid doet hij veel vrijwilligerswerk voor minderbedeelden op het eiland. In zijn toespraak gaf hij aan het algemeen belang voorop te stellen en pas nadat hij er zelf van overtuigd is dat een besluit goed is, voor te zullen stemmen.

Air Ambulance naar Bogotá voor behandeling

Complicaties voor ‘vergeten baby’

ORANJESTAD — De negen maanden oude baby die vorige week ongeveer vier uur in een snikhete auto doorbracht omdat zijn vader haar was vergeten, is gisteren met een ambulancevlucht naar Colombia vervoerd voor specialistische medische hulp. Ze zou afgelopen weekende enkele herseninfarcten hebben opgelopen. Dit kon vanochtend echter nog niet bevestigd worden tegenover de Amigoe. Vorig week leek het beter te gaan met het kleine meisje. Ze mocht van de beademing af en werd van de intensive-careafdeling ontslagen. Naar verluidt dronk ze melk en

ging weer aan de borst. Ook lachte ze naar haar ouders en wilde opgetild worden. Afgelopen zaterdag ging het echter opnieuw mis. Ze kreeg complicaties en de specialisten besloten om haar naar Bogotá, Colombia te sturen. Volgens de familie hebben artsen daar meer ervaring en betere apparatuur voor dit soort gevallen. De baby is gisteren rond het middaguur samen met haar ouders per Air Ambulance naar Colombia vertrokken. De vader snapt nog steeds niet hoe het heeft kunnen gebeuren. Hij vertelde dat dezelfde routine iedere dag plaatsvindt. Wakker worden,

kinderen naar school brengen, vrouw bij werk afzetten, baby op de crèche, die overigens vijf minuten van zijn werk ligt, achterlaten en dan doorrijden naar het werk. Hoewel die bewuste ochtend er geen verandering in de routine zat, is hij zijn kleine dochtertje glad vergeten. Pas enkele uren later kwam hij tot de ontdekking dat zijn dochter in de auto was achtergebleven. Ze was toen al zeer verzwakt en oververhit. Ze werd met spoed naar het ziekenhuis gebracht, waar artsen en verplegers hun uiterste best hebben gedaan om het kind in leven te houden.

‘Sekte’ traint bursalen

ORANJESTAD — Arubaanse studenten die dit jaar in het buitenland gaan studeren, moeten verplicht een training volgen die door *Insight* gegeven. Deze controversiele organisatie staat op de lijst van gevaarlijke sektes van het Franse parlement.

Dit meldt het Antilliaanse Dagblad vandaag. Volgens de ochtendkrant moeten de studenten deze week volgen in het Renaissance Conference Center tijdens de bijeenkomst Young Adult. Voor wie niet komt opdagen, zou dit gevolgen hebben voor de Arubaanse lening van

de studenten, zo blijkt ook uit de brief van Directie Onderwijs aan de bursalen. Ouders van een aantal studenten hebben al laten weten een kort geding aan te spannen als hun kinderen door het niet meedoen, geen lening krijgen. In de krant wordt ook beweerd dat de carrière counselor van Directie Onderwijs, Sharine Croes, bij *Insight* zit. Het bedrijf staat bekend om controversiele methodes en niet-wetenschappelijke therapieën. Deelnemers moesten vaak diep in de buidel tasten. Ook de studenten moeten flink wat betalen. Het gaat om een bedrag van 1000 florin, die opgeteld

wordt bij hun studielening, aldus de krant. In de brief van Croes aan de bursalen staat ook dat de studenten en hun ouders een ‘emergency release form’ en een no tolerance agreement’ moeten tekenen om deel te nemen. Een parlementaire commissie in Frankrijk onderzocht in de jaren negentig de organisatie en classificeerde deze als een gevaarlijke sekte. Onder andere vanwege ‘het ontwrichten van de geest’ en ‘pogingen tot infiltratie in machtsposities bij de overheid’. Een reactie vanuit Directie Onderwijs of het ministerie was bij publicatie nog niet voorhanden.

‘RED souffleert GroenLinks bij stellen kamervragen’

ORANJESTAD — Remigio ‘Mimi’ Wever, woordvoerder van de minister van Volksgezondheid, Candelario ‘Booshi’ Wever, verdenkt de politieke partij RED ervan GroenLinks van ‘destructieve informatie’ te hebben voorzien.

Afgelopen week uitte Kamerlid Ineke van Gent haar bezorgdheid over de aanpak van Mexicaanse griep in de Antillen en op Aruba. Dit naar aanleiding van onder meer het bericht dat het aantal gevallen van AH1N1 op Aruba in korte tijd verdubbeld is tot 25. Toen haar kantoor contact trachtte op te nemen met het diagnostisch centrum van Directie Volksgezondheid zou dit telefonisch onbereikbaar zijn geweest. Volgens Wever kan het niet anders dan dat de Kamervragen van Van Gent ‘geïnspireerd’ waren door een ‘souffleur’ uit de hoek van RED. “Ik kan niet geloven dat er een eerlijke ziel op dit eiland is die met name Directie Volksgezondheid ervan zou beschuldigen niet haar uiterste best te doen deze griep te voorkomen.” Wever heeft vooral problemen met de vraag van het GroenLinks-Kamerlid of het

waar is dat de bevolking op Aruba niet voldoende wordt geïnformeerd over hoe om te gaan met de Mexicaanse griep in geval van besmetting. Ook vindt hij het nogal naïef om te geloven dat Van Gent zelf naar het diagnostisch centrum zou hebben gebeld en geen gehoor zou hebben gekregen.

Understatement “Als je de relatie kent tussen de partij GroenLinks en de partij RED, dan weet je ook meteen dat de souffleur uit dat nest komt; met een beetje meer onderzoek kan ik ook de exacte bron binnen RED achterhalen”, aldus Wever. “De volgende boodschap van de souffleur binnen RED naar GroenLinks moet zijn dat, in tegenstelling tot zijn vorige berichten, het volk constant wordt verteld welke maatregelen genomen dienen te worden wanneer er symptomen zijn van de griep. Het zou goed zijn als de souffleur die boodschap dan ook meteen naar alle departementen stuurt die met hart en ziel aan de situatie werken, met de excuses voor zijn minachting en bagatellisering van hun werk. Mocht de souffleur moeite hebben met het schrijven van de brief in correct Ne-

derlands dan ben ik meer dan bereid om een handje te helpen, zodat de boodschap goed wordt begrepen door zijn ‘maatjes’. Uiteraard komt in dat bericht ook de quote van de vertegenwoordiger van de Pan American Health Organization (Paho) over onze eigen mensen, namelijk: *‘Excellent is an understatement’*”, aldus Mimi Wever.

Laboratorium De Antillen en Aruba zouden onvoldoende middelen voorhanden hebben om mogelijke slachtoffers op de aanwezigheid van de Mexicaanse griep te testen en te behandelen, aldus GroenLinks in een vorige week gepubliceerde persbericht. De partij wil dat het Nederlandse kabinet snel in actie komt en de Antillen en Aruba daar waar nodig bijstaat in het voorkomen en bestrijden van de Mexicaanse griep op de eilanden. Kamerlid Van Gent wil daarnaast van staatssecretaris van Koninkrijkszaken Ank Bijleveld-Schouten (CDA) onder andere weten waarom Aruba niet zelf de beschikking heeft over een laboratorium met de benodigde apparatuur om mogelijke gevallen van de *‘Swine Flu’* te testen.

Drukke op luchthaven

ORANJESTAD — Bij de incheckbalie voor vluchten naar de Verenigde Staten op de luchthaven Reina Beatrix stond afgelopen zaterdag een lange rij met toeristen te

wachten. Er waren geruchten dat het systeem plat lag. Gisteren bevestigde een medewerker van een van de incheckbalies min of meer dat er problemen met het com-

putersysteem waren. Woordvoerder Hendrik Croes van luchthavenautoriteit AAA ontkent dat het systeem plat zou zijn geweest. Het ging volgens hem om

een ‘normale drukte’. “Het is elke zaterdag net zo druk en daardoor duurde het wachten wat langer.” Volgens Croes waren er geen vertragingen.

Green Village overtreft City



Het niet-afgebouwde hotel op het terrein van Valero was een imposant achtergronddecor voor het hoofdpodium van Green Village.

SAN NICOLAS — Met de helft minder aan bezoekers bleef het afgelopen zaterdagavond aangenaam druk op het muziekfestival Green Village. Dat was ook bewust zo gepland door organisator Heineken, nadat deze vorig jaar Green City in Oranjestad met 11.000 bezoekers toch wel *too much* vond. Tot blijdschap ook van de autoriteiten, die dit keer amper hoofden in te grijpen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Los van de sfeer overtrof ook de omgeving die van het vorige straatfestival. De watertoren van San Nicolas, dit keer groen verlicht, leidde het publiek naar voldoende parkeerplaatsen, door een immens opgeblazen poort naar de *mainstreet* van San Nicolas. Naar dat deel overigens van de hoofdstraat dat bij de toeristen bekendstaat om Charlie’s Bar en bij lokale bewoners om de vele stripteasebars. De *red light district* van San Nicolas was dus voor deze ene keer groen. Maar dat

maakten de uit het buitenland gehaalde ‘animeermeisjes’, zoals ze officieel door de overheid worden genoemd voor de werkvergunningen, niet uit. En de bareigenaren/poiers ook niet, want het was de hele avond extra verdienen. De schaars geklede dames waren trouwens moeilijk te onderscheiden van de vrouwelijke festivalgangers. Deze hadden zich veelal ook in weinig verhullende outfits gestoken en flaneerden op torenhoge hakken de straat op en neer. De opzet van de drie podia was uitstekend. Waarvan de *main stage* werkelijk in een prachtig decor stond

van het nooit voltooide hotel op het terrein van rafinaderij Valero. De groene verlichting gaf het gebouw eindelijk de allure die de voortijdig overleden eigenaar in gedachten had. Tegen deze achtergrond speelden de bands Roots & Ritim, Isis, Datapanik, Basic One en uitsmijter Le Groove. Het tweede podium, vlak bij de ingang viel een beetje uitzicht. Maar de dj’s Sonido Intifada, Eldrick, Theo, Paco en Padovano lokten het publiek met snoeiharde dance naar het podium in de zijstraat. In het midden van de Village was het even geen Heineken-groen, maar rood van telecombedrijf Digicel. Deze had er een dj-booth waaromheen de hele avond een grote menigte bleef dansen op de dj’s Virus, Diablo, Big Rig en Jean Carlos. De groene straatfeesten van Heineken zijn een

succesvol concept, zo weet ook Hans Mondria, manager van Heineken Aruba. In de tijd dat de bierconsumptie wereldwijd drastisch terugloopt, lukt het bedrijf hier de Arubaan weer aan het groene flesje of blikje te krijgen. Al is het maar voor een avond zoals de vele lege blikjes zaterdag na afloop getuigden in de straatgoten van de *Village*. En straks weer in oktober, op Palm Beach, waar Heineken opnieuw van plan is om een groen festivalstadje op te trekken.

ICTgardens
“A tropical home away from home”

Met het hele gezin op vakantie in Aruba?

Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.

Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +297 588-7781

Overleden

Apolonio D. Tromp
Dorotea E.M. Vda. Vos
Sra.Micaela Herrera
Sra.Ingrid A. Odor Schwengle
Artemio Antioquia
Sra. Agnes Kelly Tromp
Marcelo Vrolijk
Dennis M. Raymond

04-07-2009
07-07-2009
08-07-2009
10-07-2009
12-07-2009
12-07-2009
12-07-2009
12-07-2009



UO ALGEMENE ZIEKTEKOSTEN VERZEKERING

Met diep leedwezen maakt de directie, staf en personeel van het Uitvoeringsorgaan AZV het overlijden bekend van

Ingrid Odor-Schwengle,

bij leven medewerker van het Uitvoeringsorgaan AZV.

Moge Ingrid in vrede rusten.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 14 juli 2009 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en overwegend droog.

De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn.

De zonsopgang is om 06:18 uur en de zonsondergang om 19:05 uur.

Wind: Uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen).

Voornamelijk overdag, af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: Gedurende de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld. Een overwegend droog weertype zal blijven voortduren.

Zeecondities: Met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter zullen de condities matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Tropische weersystemen: Geen.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Half bewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen
Aruba	lichtbewolkt	34	26	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	33	26	0.0
St. Maarten	Regenbui	31	26	1.5
Amsterdam	onbewolkt	21	13	2.0
Atlanta	zwaarbewolkt	32	21	56.4
Bogotá	laaghangende mist	19	07	1.0
Havana	lichtbewolkt	33	22	0.0
Kingston	lichtbewolkt	33	26	0.0

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado diasabra 11 juli 2009

02 05 09 19 25

1^o Premio: ??????
2^o Premio: ??????
3^o Premio: ??????
4^o Premio: ??????

Joker
08

Proximo
sorteo 15 juli
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. ????????

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



AGENDA

KANTOORUREN

tel. 567-3740 of 593-0338.

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

maandag 13 juli

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

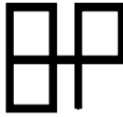
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

**TA BUSCA;
TYPISTE**

**EXIGENCIA: MICROSOFT WORDS
IDIOMA (NED., ENG.)**

INTERESADONAN POR PASA NA OFICINA:

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CAS PALOMA 70

TEL: 5833030

**HORARIO: 7.00 or AM te 12.00 or
1.00 or PM te 4.00 or**

Luister naar Gfm Galactica 99.9 fM
Maandag t/m Vrijdag van 4 tot 6
‘t BESTE vanuit de WEST

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord

Slow Down Save a Donkey!



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977



BANCO DI SEGURO SOCIAL



ATENCION

Aviso importante pa trahadornan cu no ta inscribi na SVb

Trahadornan cu no ta inscribi na SVb y cu tin e sintomanan di swine flu y cu a bishita e Centro Diagnostico tin e obligacion di sigui e instruccionnan di Departamento di Salud Publico. Un di e instruccion ta pa e trahador no sali for di su cas pa evita di contagia otro personanan cu e virus. Por lo tanto no ta permiti e trahador, cu no ta inscribi na SVb, pa durante e periodo di espera riba resultado di test of den e periodo di contagio bishita e oficinanan di SVb pa inscribi. Contribui na preveni mas contagio.

Contando riba e cooperacion.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad



STEAKHOUSE BURGER

★ **Crispy Onions**

★ **Thick & Hearty Steak Sauce**

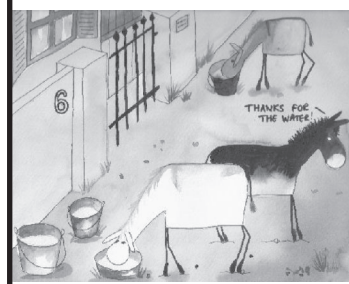
★ **American Cheese**

★ **1/3 lb* Angus Beef** * Pre-Cooked Patty Weight



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Donkey Sanctuary Aruba



Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: 5841063 -
5684091 - 9659977



BANCO DI SEGURO SOCIAL



**Aviso importante pa trahadornan den sector priva
relaciona cu inscripcion**

Tur persona cu drehta un relacion di trabao nobo tin e obligacion di inscribi su mes na SVb pa e Seguro di Malesa y Seguro di Accidente **desde su prome dia di trabao**. E cantidad di oranan di trabao no ta relevante den esaki. A base di e salario pa dia ta determina si ta bin na remarca pa Seguro di Malesa. Den caso cu no inscribi na SVb, trahador y doño di trabao mester ta conciente cu e dos seguronan menciona aki riba no ta cubri e trahador den caso di malesa y tampoco den caso di accidente di trabao.

Pa incricion, e trahador mester presenta personalmente na departamento di Heffing na oficina di SVb na Eagle of San Nicolas. Mester trece un identificacion valido y formulario di inscripcion yena pa doño di trabao. Servicio di inscripcion ta di dialuna pa diabierna durante e siguiente orario:

- 7.30 am –12.00 pm

- 12.45 pm -3.00 pm

Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Heffing na telefoon 5272700.

Inscribi pa bo ta segura.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad



SEMINARIO TUR DIAMARS

lo presenta un topico diferente
cuminsando diamars awor



MI SALUD+MI FUTURO VISSER

Fecha	: diamars 14 juli, 2009
Lugar	: EPI Leeszaal (x -Cesar Terzano)
Ora	: 7:30 p.m. - 9:30 p.m.
Orador	: Belkis Moreau autoestima

MI SALUD+MI FUTURO VISSER

586 6019

586 6093

www.richardvisser.org

Noord 45, Aruba

Jump-up in Almere

ORANJESTAD/ ALMERE — Arubanen en Antillianen gingen helemaal uitzinnig door de straten van Almere tijdens de Caribbean Jump Up, die afgelopen zaterdag werd gehouden door de binnenstad. Het was voor het tweede achtereenvolgende jaar dat het evenement werd gehouden. Voor de start van de parade op was er op het naastgelegen Esplanadeplein een variëteit aan kraampjes waar Caribische hapjes en drankjes verkocht werden. Voor de kinderen was er tevens een springkussen aanwezig. De muziek tijdens deze jump-up midden in de zomer werd verzorgd door de bands Q-Sign en ATNG Soca. Deelnemers aan de parade, die gesponsord werd door onder andere de lokale Antilliaanse radiozender Radio Frúz en de gemeente Almere zelf, waren allemaal verplicht om een T-shirt van de organisatie te dragen. De afterparty werd diezelfde avond gehouden in discotheek Eindelijk Weer.

Jehova's conventie

ORANJESTAD — De Jehova's getuigen organiseren een vijftal conventies op Aruba en Curaçao waarop ze verwachten 4000 personen aan te trekken. Het doel is te discussiëren over de Bijbelse passages die gaan over het einde van de wereld en waarbij Jezus Christus zijn volgelingen oproept om op de uitkijk of op de hoede te zijn. De conventies zijn al begonnen deze maand op Curaçao. Op 24 juli begint een driedaags evenement op Aruba in Cas di Cultura vanaf tien voor half tien 's morgens. Entree is gratis en de organisatie benadrukt dat er niet wordt geëcolleceerd.

Familieproblemen

ORANJESTAD — Een jongen van tien jaar stond afgelopen vrijdagnacht omstreeks half twee aan de kant van de weg en stopte de politie voor hulp. Hij vertelde aan de agenten dat hij problemen heeft met zijn ouders. Vervolgens ging de politie naar het huis waar de ouders en het kind wonen. De moeder van de jongen G.K. vertelde aan de politie dat ze haar man E.K. naakt in een auto betrapte met zijn minnares. De moeder van de jongen werd woedend toen ze dit zag en sloeg haar man en brak ook de voorruit van zijn auto. De agenten probeerden nog met haar te praten, maar zonder resultaat. Tot slot raadde de politie haar aan om met haar zoon naar binnen te gaan en erover na te denken hoe ze haar problemen het beste kan oplossen. G.K. zei dat ze de kosten van de autoschade gaat betalen.

Te bloot

SAN NICOLAS — Een schaars geklede prostituee werd afgelopen vrijdagavond in San Nicolas gewaarschuid door de politie. De vrouw D.H. (30) had alleen haar ondergoed aan. De politie zei tegen H. dat ze zich moest gaan aankleden. Na een half uur kwam de politie weer langs en bleek dat de dame nog steeds in haar ondergoed liep. De politie waarschuwde haar opnieuw en dreigde de vrouw te arresteren als ze met ontbloot bovenlijf bleef rondlopen. H. schrok daarvan en ging onmiddellijk iets aantrekken.

Man gewond op straat

ORANJESTAD — Ter hoogte van Cas di Cultura lag afgelopen zaterdag rond half drie 's nacht een man bewusteloos op straat. Toen de politie arriveerde, troffen ze een bloedende man aan. De man zou met een baksteen zijn geslagen en reageerde niet op de agenten. De ambulance werd gebeld om hem naar het ziekenhuis te vervoeren voor behandeling. Vlak voordat de ambulance aankwam, reageerde de gewonde eindelijk op de agenten maar hij zei zich niets te kunnen herinneren. De recherche heeft een onderzoek ingesteld en is op zoek naar getuigen.

Op kamp



ORANJESTAD — De zesdeklassers van de Scol Primario Kudawecha hebben hun basisschoolperiode afgesloten met een kamp. Hoewel de school eerder haar deuren sloot nadat er de Mexicaanse griep was uitgebroken, kon het uitje gelukkig toch doorgaan. De leerlingen gingen kamperen bij Baranca di Yerba in de wijk Brasil. De kinderen hebben daar bezoek gehad van twee douanebeambten die een demonstratie gaven met hun speurhonden. De volgende dag werd een bustrip gemaakt om de mooiste plekken van Aruba te bezichtigen. Op de laatste dag werden de leerlingen verrast door twee parkwachters van natuurpark Arikok die uitleg kwamen geven over de verschillende soorten slangen die er op het eiland te vinden zijn. Daarna konden de kinderen genieten van een gezellig kampvuur, barbecue en een film.

De mens achter het Wit Gele Kruis: Wijkverpleger Gracita Rombley

Het Wit Gele Kruis bestaat 50 jaar. Amigoe publiceert de komende maandagen vier portretten van werknemers van de jubilerende stichting.



Gracita Rombley, al 22 jaar in dienst.

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis richt zich naast zwangerschap- en kraamzorg ook op ouderen- en kindverzorg, wijkzorg, diëtik en gezondheidsvoorlichting. De stichting wordt deels gesubsidieerd en is daarnaast afhankelijk van lidmaatschapsgelden, inkomsten die uit de zorg gegenereerd worden en donaties. De stichting zou veel meer voor haar leden willen doen, maar helaas ontbreken daar de middelen voor. De medewerkers zijn zonder uitzondering enthousiast en voor veel mensen van de Arubaanse gemeenschap onmisbaar. Zoals Gracita Rombley, een door de wol geveerde verpleegster.

Ze is in augustus maar liefst 41 jaar werkzaam in de verpleging, waarvan de laatste 22 jaar bij het Wit Gele Kruis op Aruba. Rombley is als coördinator van de wijkzorg verantwoordelijk voor de wijkverpleging. De wijkverpleging verleent zorg en ondersteuning aan mensen die thuis zitten als gevolg van lichamelijke en/of geestelijke gebreken. Daarnaast

houdt de wijkzorg zich bezig met preventie in het algemeen. Met 25 medewerkers en twee invalsters zijn ze verantwoordelijk voor de wijkzorg op heel Aruba. Toch zou Rombley meer willen. “Helaas kunnen we niet die zorg bieden die we zouden willen bieden. Zo worden er in het weekeinde bijvoorbeeld geen wasbeurten aan cliënten gegeven, wat geen gezonde situatie is.” Ook is de mantelzorg minder aan het worden, wat volgens haar ‘logisch’ is, aangezien

de meeste mensen werken. “Families wonen niet meer zoals vroeger in één huis of dicht bij elkaar. Daardoor is er steeds minder tijd om elkaar te helpen.” Een ander probleem is volgens de verpleegster de toenemende vergrijzing.

Door al deze oorzaken moet er steeds vaker een beroep gedaan worden op het Wit Gele Kruis. Wat Rombley opvalt is dat veel mensen denken dat de zorg die de stichting biedt, gratis zou zijn.

“Veel mensen denken dat de zorg die wij geven, vergoed wordt door AZV. Maar alleen onze salarissen worden door de overheid gefinancierd. De rest moeten we zelf betalen.”

Door de invoering van de nieuwe tarievenstructuur heerst er momenteel veel onrust onder de cliënten van Rombley. Maar, zo vertelt ze: “Van de circa 200 cliënten die ik heb, is er tot nu toe maar één geweest die ook daadwerkelijk de hulp heeft afgezegd.” Rombley legt uit dat als mensen het echt niet kunnen betalen, er een regeling getroffen kan worden. “Maar armoede is erg moeilijk te meten.” Ze weet zich een geval te herinneren van een oude dame die onder zeer erbarmelijke omstandigheden woonde. Ze had geen water en licht en de burens brachten vaak eten. Toen de vrouw kwam te overlijden, werd er in haar huisje een bedrag van 80.000 florin aangetroffen. Rombley heeft in de loop der jaren wel geleerd om zich niet alles persoonlijk aan te trekken en weet dat het moeilijk is om gedrag van mensen te veranderen. Zo nam ze in het begin vaak zaken zoals zeep en schoonmaakmiddelen voor mensen mee, maar zag dan bij een volgend bezoek dat er niets veranderd was. “Blijkbaar willen sommige mensen niet anders.”

De Trend Factory



ORANJESTAD — Wie op zoek is naar accessoires in de nieuwste modekleuren en trendy porch- en tuinmeubelen, kan vanaf nu terecht bij De Trend Factory. Deze nieuwe winkel, met zacht groene gevel, verzamelt ideeën, accessoires en meubels van over de hele wereld voor huisdecoratie. De Spaanse franchise wil trendy, moderne meubels aanbieden tegen scherpe prijzen. De zaak wordt maandelijks voorzien van de nieuwste goederen. Trend Factory is gelegen in de Schotlandstraat 49-A (naast Ezee Brothers). De openingstijden zijn van maandag tot en met zaterdag van negen uur 's morgens tot zes uur 's avonds.

Carnavalsevenement en cultuur

ORANJESTAD — Zoals al eerder in deze krant aangekondigd houdt de Federation European Carnival Cities (FECC) volgend jaar een conferentie op het eiland. De organisatie vertegenwoordigt ruim 500 leden in meer dan 100 steden van meer dan 52 landen en is wereldwijd de grootste carnavalsorganisatie. De verwachting is dat er minimaal 150 leden deelnemen aan de conferentie. Ons eiland staat bekend om de festivals, inclusief de carnavalsviering in januari en februari. Vele steden die ook grote festivals organiseren, zoals Curaçao, Trinidad, Quebec, Rio de Janeiro en New Orleans zullen ook vertegenwoordigers sturen. De organisatie geeft aan

dat Aruba tot die tijd niet op een cultureel ‘pauzement’ moet zitten. Zo komen wereldberoemde dansers als Leonid Kozlov naar het eiland en geeft hij in augustus een workshop in Cas di Cultura. Dit programma begint 26 augustus en combineert klassieke Russische stijl met de zogeheten Balanchine-stijl. De workshop worden gehouden op woensdag 26 augustus tot en met zaterdag 29 augustus van drie uur tot zes uur 's middags. Dansers vanaf 10 jaar oud mogen meedoen. De workshop, oefeningen en een optreden kost 69 dollar per persoon. Voor meer informatie van contact opgenomen worden met Club Movimiento op telefoonnummer 587-3413.

Duty Free Conferentie

ORANJESTAD — Het 13e jaarlijkse South American Duty Free Conferentie vindt vanaf 2 tot en met 5 september plaats op ons eiland.

Het evenement dat het thema ‘The Latin American Way: Business As Usual’ heeft, wordt gehouden in het

Hyatt Regency hotel. Organisator Asociación Sudamericana de Tiendas (Asutil) heeft in het kader van het evenement een promotievideo gemaakt. Voor meer informatie of voor het bekijken van de promotievideo kunnen belangstellende surfen naar www.asutil.org.

Pesqueira wint weekendtoernooi schaakbond



Angel Centeno, winnaar van het Leonardo Carter Memorialtoernooi in de categorie U-12, neemt zijn prijs in ontvangst.

ORANJESTAD — De Arubaanse Schaakbond (FAA) hield afgelopen weekeinde haar jaarlijkse Leonardo Carter Memorialtoernooi. Jose Pesqueira won het toernooi in de open groep door vier punten te halen en slechts twee keer remise toe te staan. Pesqueira mocht tevens naar huis met de wisselbeker voor de absolute winnaar van het toernooi.

De tweede plaats ging naar Octavio Croes. Zowel hij als Rigoberto Tromp wist drieënhalve punt te scoren, maar omdat Croes de sterkste tegenstanders had ging hij met de tweede prijs naar huis. Bij de spelers in de categorie U-16 won Annelaine Ja-

cobs overtuigend met viereenhalf punt en slechts een keer remise. Claudia Carero wist vier punten in de wacht te slepen en kwam daarmee op de tweede plek. Zailly Arbona werd derde met drieënhalve punt. Het is voor het eerst dat de top drie in deze categorie helemaal uit meisjes bestaat.

Bij de spelertjes jonger dan twaalf jaar wonnen Ituah Enahoro, Angel Centeno en Eldrich Donato vier punten uit vijf partijen. Zoals gebruikelijk bij gelijkspel werd gekeken naar wie de sterkste opponenten had. Uiteindelijk kon alsnog een winnaar worden uitgeroepen. Angel Centeno werd eerste, Ituah Enahoro tweede en Eldrich Donato derde.

Vakantieprogramma bibliotheek

ORANJESTAD — Het vakantieprogramma van de Bibliotheek is dit jaar weer van start gegaan. Elk jaar wordt er een ander onderwerp gebruikt. Dit jaar is het onderwerp *De natuur van Aruba*. Tijdens dit programma zullen er verhalen verteld worden en ook zijn er speciale genodigden die de kinderen van informatie gaan voorzien over bijvoorbeeld de vogels en vissen van Aruba. In het kader van het onderwerp *De Natuur van Aruba*, gaan kinderen ook knutselen. Het doel van dit vakantieprogramma voor kinderen van vier tot twaalf jaar oud

is om het lezen onder kinderen te motiveren. Daarnaast is het ook de bedoeling om kinderen op een creatieve en leerzame wijze bezig te houden. Het programma wordt voor een periode van vier weken gehouden in de maand juli van drie uur tot vier uur 's middags. Dit zal zowel in de bibliotheek in Oranjestad als in die van San Nicolas gehouden worden. Het programma wordt afgesloten met een feest en een presentatie van de deelnemende kinderen. De deelnemers laten tijdens het feest en de presentatie hun talent zien in de vorm van dans, muziek of een verhaal.

Yuri van Gelder gebruikte cocaïne



Yuri van Gelder tijdens de kwalificatiewedstrijd voor de finale van het EK turnen.

PAPENDAL — Turner Yuri van Gelder is bij de Nederlandse turnkampioenschappen in juni dit jaar positief getest op cocaïne.

De ringspecialist moet zijn gouden medaille van dat NK inleveren. Van Gelder heeft het gebruik van de drug toegegeven. Hij legde vanmiddag op Papendal een verklaring af.

“Op donderdag voor het NK had ik cocaïne gebruikt. Ik werd na de NK-finale getest en maakte me zorgen. Ik vermoedde dat het na drie dagen

nog wel in mijn urine zou zitten”, aldus de turner, die zichtbaar aangeslagen was. Van Gelder schreef zelf, nog voor de uitslag van de controle, een verklaring naar de Dopingautoriteit. “Daarin heb ik gemeld dat ik voor het NK cocaïne heb gebruikt en dat daarvan mogelijk sporen van in mijn urine gevonden zouden worden.” Van Gelder noemt zijn mis-

stap ‘oerstom’ en betuigde er vandaag zijn spijt over. Jos Geukers, de nieuwe voorzitter van de turnbond KNGU, meldde vandaag dat de Brabander voorlopig een sportieve schorsing krijgt opgelegd. “Dat betekent niet meedoen aan trainingen en wedstrijden.” De tuchtcommissie van de bond moet vervolgens tot een strafuitspraak komen. Geukers verwacht dat deze commissie vaart zet achter deze zaak. “Hoe eerder, hoe beter het voor iedereen is.”

Feyenoord verkoopt Lee

ROTTERDAM — Chunsoo Lee vertrekt bij Feyenoord. De Zuid-Koreaan zet zijn carrière voort in Saudi-Arabië bij Al Nassr. Feyenoord en Al Nassr hadden al enige tijd overeenstemming over de transfer, waarna nu ook Lee een contract met de Saudi-sche topclub overeen is gekomen. Lee wordt bij Al Nassr ploeggenoot van oud-Feyenoorder Hossam Ghaly. De aanvalser kwam in 2007 over van Ulsan Hyundai en speelde twaalf competitieduels voor

Feyenoord. Hij werd vorig seizoen uitgeleend aan het in de Zuid-Koreaanse K-League uitkomende Samsung Blue Wings, waarna hij afgelopen februari doorverhuurd werd aan Chunnam Dragons. In die overeenkomst liet Feyenoord opnemen dat het Lee deze zomer zou kunnen verkopen, een optie waar met de verkoop aan Al Nassr gebruik van is gemaakt. Lee, die actief was op twee wereldkampioenschappen, had in Rotterdam nog een contract tot de zomer van 2011.

Olympique contracteert M'Bia

MARSEILLE — Olympique Marseille heeft Stephane M'Bia voor vier seizoenen vastgelegd. Dat staat op de website van de Franse voetbalclub. De 23-jarige defensieve middenvelder uit Kameroen komt over van Stade Rennes. M'bia stond ook in de belangstelling van Everton.

Nieuwe naam

TILBURG — Het voetbalstadion van Willem II heet sinds gisteren officieel Koning Willem II Stadion. Voorzitter Hans Verbunt onthulde de nieuwe naam van het onderkomen tijdens de jaarlijkse Open Dag van de club. De toevoeging ‘Koning’ verwijst naar Koning Willem II, die in de 19e eeuw in Tilburg resideerde. Voorheen heette het onderkomen van de club ‘ge woon’ het Willem II-stadion.

Vuvuzela nu ook in Oostenrijk



Photo: Getty Images.

Een jonge supporter van Brazilië blaast op zijn vuvuzela bij de wedstrijd van Brazilië tegen de VS tijdens de Confederation Cup.

WENEN — De Zuid-Afrikaanse ‘toeter’ vuvuzela is nu ook opgedoken in Oostenrijk. Voetbalclub SC Magna Wiener Neustadt deelt vrijdag 150 exemplaren van de herrietoeter – in de blauwzwarte clubkleuren – uit tijdens de wedstrijd tegen SK Austria Kärnten. Dat berichtte het Oostenrijkse persbureau APA vandaag. “Onze fans en de 150 vuvu-

zela’s zullen voor de nodige sfeer zorgen”, zei een verheugde Magna-coach Helmut Kraft.

De plastic toeter, die tijdens de Confederations Cup in Zuid-Afrika voortdurend te horen was, leidde tot een hoop kritiek. Zo beweerden de Braziliaanse voetballer Robinho en de Spanjaard Xabi Alonso dat zij hun teamge-

noten niet konden verstaan door de aanhoudende herrie. Ook tv-stations klaagden steen en been. Het is de bedoeling dat de in Afrika zeer populaire vuvuzela, die een soort bijengezoem voortbrengt, volgend jaar ook tijdens het WK in Zuid-Afrika wordt uitgedeeld. In Nederland is de toeter inmiddels ook al te koop.

Dekker en Boogerd in dopingschandaal

WENEN — Na zijn ontmaskering als dopingzondaar slaat Bernhard Kohl wild om zich heen. De Oostenrijkse wielrenner riep al eens dat de hele top tien uit de Ronde van Frankrijk van vorig jaar positief was. Gisteren publiceerde de Oostenrijkse krant *Kurier* delen van het verhoor van Kohl, waarin hij de namen van Thomas Dekker en Michael Boogerd zou hebben genoemd in het schandaal rondom wielermanager Stephan Matschiner.

De manager zou zich met enkele van zijn atleten hebben beziggehouden met bloed doping en hen een bloedcentrifuge ter beschikking hebben gesteld. Volgens Kohl zijn beide voormalige Raborenners klant geweest bij Matschiner. “Hij vertelde me later dat de renners Michael Boogerd, Thomas Dekker en Pietro Caucchioli de machines hebben gebruikt in ruil voor een eenmalige betaling”, zo zou Kohl volgens de Oostenrijkse krant hebben ge-

zegd. Boogerd, in Tarbes als toeschouwer aanwezig van de Ronde van Frankrijk, reageerde geschrokken op de uitlatingen van Kohl. “Ik schrik hier wel een beetje van eigenlijk”, zei de inmiddels gestopte wielrenner. “Ik beperk me alleen tot de feiten en ik weet via de advocaat die ik in de arm heb genomen dat de vraag uit Oostenrijk is gekomen om een getuigenis af te leggen. Ik heb toegezegd daaraan mee te werken.” Ook Dekker – die kort voor de Tour werd betrap op dynepo bij een hernieuwde controle van een urinestaal uit 2007 – heeft zijn medewerking aan het onderzoek rondom de bloedbank Humaplasma al toegezegd. De twee Nederlanders zijn niet als verdachte, maar als getuige opgeroepen door de Oostenrijkse justitie. “Ik heb het verzoek zelf niet gelezen, die is voor mij vertaald, maar daarin staat expliciet dat we niet verdacht zijn, maar dat ze ons willen horen als getuigen”, beaamde Boogerd gisteren. De Hagenaar noemde de beschuldigingen van Kohl

“klinkklare onzin” en zei de Oostenrijker – voor twee jaar geschorst – graag om opheldering te vragen. “Als je mijn eerste gedachte wil weten: als ik hem tegen zou komen, zou ik hem tegen de muur zetten en vragen wat hij hiermee bedoelt. Maar ik weet ook niet wat de mogelijkheden zijn, ik ga me beraden op wat ik hier mee kan. Ik heb er wel theorieën over, ik kan wel dingen gaan roepen, maar ik denk niet dat het verstandig is. Er zijn veel dingen geroepen en geschreven die niet waar zijn.”

De Raborenners Denis Mentsjov, Pieter Weening en Joost Posthuma hebben inmiddels in Wenen verklaringen afgelegd. Ook oud-Raborenner Michael Rasmussen zal zich nog in Oostenrijk melden. Harold Knebel, de teambaas van Rabo, wilde niets zeggen over de beschuldigingen van Kohl richting de twee voormalige renners van diens ploeg. “Over de zaak in Wenen hebben wij gezegd wat we wilden zeggen. We gaan hier verder niet op in.”

Sluiter stijgt weer

LONDEN — Tennisser Raemon Sluiter heeft weer een flinke sprong gemaakt op de wereldranglijst van de ATP. De Rotterdammer staat sinds vandaag 295e, een verbetering van 25 plekken.

Sluiter ging vorige maand maar liefst 537 plaatsen omhoog dankzij zijn finale-

plaats op de Ordina Open. Afgelopen week reikte hij tot de kwartfinales van de Siemens Open. Jesse Huta Galung is met plaats 203 de beste Nederlander. In de top drie veranderde er niets. Roger Federer voert de wereldranking nog steeds aan, gevolgd door de geblesseerde Rafael Nadal en Andy Murray.

Ook bij de vrouwen waren er bovenin niet veel wijzigingen. De top drie bestaat nog steeds uit respectievelijk Dinara Safina, Serena Williams en Venus Williams. Arantxa Rus blijft als 112e de hoogstgenoteerde Nederlandse. Zij zakte echter wel vier plaatsen. Michaëlla Krajicek ging twee plaatsen omlaag naar positie 128.

Fédrigo wint negende etappe



TARBES — De Franse wielrenner Pierrick Fédrigo heeft gisteren de negende etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Hij versloeg in de sprint zijn medevluchter Franco Pellizotti uit Italië. Oscar Freire, de Spanjaard in dienst van Rabobank, won ruim een halve minuut later de sprint van een omvangrijke achtervolgende groep en werd zodoende derde.

Fedriga en Pellizotti waren overgebleven uit een kopgroep van dertien man die al aan het begin van de etappe was ontstaan. In de derde Pyreneënnrit moesten de renners over de Col d'Aspin en de Tourmalet. De laatste zeventig kilometer naar Tarbes waren echter nagenoeg vlak. De Italiaan Rinaldo Nacentini behield de leiding in het algemeen klassement. Vandaag mogen de renners uitrusten van de inspanningen uit de eerste tourweek. Fédrigo (30) won drie jaar geleden ook al eens een etappe in de Tour. Hij hielp Bbox Bouygues Telecom aan het tweede dagsucces in Frankrijk. Zijn ploeggenoot Thomas Voeckler won woensdag de vijfde etappe. Lance Armstrong is na de eerste week in de Ronde van Frankrijk nog in een fel gevecht verwikkeld met ploeggenoot Alberto Contador om het kopmanschap bij Astana. Armstrong pakte vorige week maandag door attent rijden tijdswinst op zijn Spaanse concurrent, die vrijdag op zijn beurt een geslaagde aanval plaatste in de eerste bergetappe. “We hebben nog meer momenten om te zien wie echt de sterkste is”, sprak Armstrong gisteren getergd na de negende etappe. De zevenvoudig tourwinnaar gaf gisteren voor de Franse televisie toe dat er wat spanningen zijn in het Astana-kamp, dat met Armstrong, Contador, Levi Leip-



Photo: Reuters.

Pierrick Fédrigo won drie jaar geleden ook al eens een etappe in de Tour.

heimer en Andreas Klöden vier renners in huis heeft die al eens op het podium in Parijs hebben gestaan. “De eerlijkheid gebiedt me te zeggen dat er wel wat lichte spanningen zijn”, aldus Armstrong. “Alberto is sterk en heel ambitieus.” De 37-jarige Amerikaan reageerde vrijdag na de rit richting skistation Andorra-Arcalis al geïrriteerd toen hem werd gevraagd naar de aanval van Contador. Volgens Armstrong paste die actie niet in het strijdplan van Astana, maar was hij niet verrast door de demarrage van Contador. “Ik zal niet zeggen dat ik hem makkelijk had kunnen volgen, want het was een indrukwekkende demarrage”, blikte hij gisteren terug op de veelbesproken actie van de Spanjaard. “Ik had waarschijnlijk wel kunnen gaan, maar ik zag het niet aankomen en het zou ook niet zo netjes zijn geweest. Daarom wachtte ik op de andere jongens, ik had wel verwacht dat zij achter Alberto aan zouden gaan, maar dat deden ze niet. Maar goed, dat is het leven, dat is wielrennen, en ik moest gewoon het juiste doen.” Contador boekte in Andorra 21 seconden tijdswinst op zijn concurrenten en passeerde daarmee Armstrong in het algemeen klassement. De Spanjaard heeft zes seconden achterstand op geletrui-drager Rinaldo Nacentini,

Armstrong moet twee tellen meer toegeven. Na de rustdag van vandaag staat de renners een aantal vlakke etappes te wachten. De verwachting is dat de sluimerende machtsstrijd tussen Contador en Armstrong volgende week zondag opnieuw zal losbarsten, met de slotklim naar Verbier op 1468 meter hoogte. “Ik denk dat de Tour in die dagen beslist gaat worden”, voorspelde Armstrong. “Vanaf Colmar (volgende week zaterdag) tot aan de top van de Mont Ventoux worden het zes lastige etappes.” Eén dag voor de aankomst in

Parijs leidt de etappe naar de gevreesde Mont Ventoux, een col van de buitencategorie waar Armstrong nog nooit wist te winnen. “Eigenlijk moeten dus we op de laatste dag de zwaarste berg van Frankrijk gaan beklimmen. Dat moet je niet vergeten. We gaan het zien.” De zevenvoudig winnaar van de Tour sloot gisteren overigens niet uit dat hij komend seizoen opnieuw actief is in de grootste wielerronde ter wereld. Op de vraag van een Franse televisieverslaggever of dit zijn laatste tourdeelnamen was, antwoordde Armstrong: “Waarschijnlijk niet.”

Rustdag

Na 1377 kilometer koersen mogen de deelnemers aan de Ronde van Frankrijk vandaag even bijkomen. Op de rustdag in Limoges kunnen de 171 overgebleven coureurs zich uitgebreid laten masseren. Daarnaast stappen de meeste ploegen nog even op de fiets om de benen los te maken en staat interviews met de massaal aanwezige journalisten in de Tour op het programma. De Italiaan Rinaldo Nacentini krijgt het vandaag ongetwijfeld een stuk drukker dan hij van tevoren had gedacht. De 31-jarige debutant van AG2R voert na negen dagen verrassend het algemeen klassement aan en krijgt vandaag uitgebreid de tijd om over zijn ervaringen in de gele trui te vertellen. Nacentini kreeg vandaag in Limoges ook bezoek van zijn vrouw. “Ik hoopte echt dat ik de gele trui vast kon houden tot aan de rustdag, want ik wilde mijn vrouw graag ontmoeten met die trui om mijn schouders”, lachte de Italiaan gisteravond na de negende etappe. De Nederlandse wielploegen Rabobank en Skil-Shimano houden vandaag een persbijeenkomst, net als Astana dat Alberto Contador als spreker naar voren heeft geschoven.

Eerste gebiedsverboden taxichauffeurs Leidseplein

AMSTERDAM — De politie heeft dit weekeinde aan de eerste twee taxichauffeurs een tijdelijk gebiedsverbod uitgedeeld wegens misdragingen bij de taxistandplaats op het Leidseplein in Amsterdam. Dat meldde een politiewoordvoerder.

De chauffeurs kregen de ontzegging in de nacht van vrijdag op zaterdag, omdat ze zich niet aan de regels hielden bij het aansluiten in de rij met taxi's. Zij mochten zich de rest van het weekeinde niet meer in de buurt van

het Leidseplein vertonen. In de nacht van zaterdag op zondag misdroeg geen enkele chauffeur zich meer volgens de woordvoerder.

De politie kan sinds donderdag gebiedsverboden uitde-

len aan mensen die zich op of rond de grote uitgaanspleinen in de hoofdstad misdragen.

Deze maatregel werd versneld ingevoerd vanwege de dood van de 44-jarige Rob Sittek vorig weekeinde na een ruzie met een taxichauffeur op het Leidseplein. Vanwege dit incident houden sinds vrijdag ook vier toezichthouders van de gemeente tijdens uitgaansavonden de situatie

op de standplaats in de garden.

In het eerste weekeinde waarin de maatregelen van toepassing waren, richtte de politie zich met name op taxichauffeurs die zich misdroegen. Vanaf komende week richten de agenten zich ook specifiek op klanten van de taxi's op het Leidseplein. Want ook die gedragen zich volgens de woordvoerder 'niet altijd zoals het hoort'.

Steunpunt voor klokkenluider op komst

DEN HAAG — Er komt zo snel mogelijk een plek waar klokkenluiders uit zowel de private als de publieke sector terecht kunnen voor informatie en advies. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft dat vandaag gemeld.

Het gaat om een Advies- en verwijspunt klokkenluiders naar Brits voorbeeld. Vandaag bereikten minister Guusje ter

Horst van Binnenlandse Zaken en staatssecretaris Jack de Vries van Defensie een akkoord met de vakbonden over een betere bescherming van klokkenluiders bij de rijksoverheid, de politie en defensie. Bekend was al dat voortaan een misstand ook vertrouwelijk gemeld kan worden. Daarnaast kunnen klokkenluiders die procederen tegen hun or-

ganisatie op financiële steun rekenen. Verder is afgesproken dat vastgelegd wordt wat precies verstaan wordt onder benadeling van een persoon die een melding heeft gedaan. Ook geldt de bescherming bij kleinere zaken of bij een melding over andere organisaties. Ook voormalig ambtenaren kunen tot twee jaar na vertrek melding van een misstand doen.

Cocaïne aangespoeld op strand

KIJKDUIN — Op de stranden van Kijkduin, Westland, Scheveningen, Wassenaar en Katwijk zijn afgelopen week-end een pakket met 2,3 kilo cocaïne en pakken met vermoedelijk versnijdingsmiddelen gevonden.

Een wandelaar vond zaterdag een pakketje op het strand van Kijkduin en bracht het naar de reddingsbrigade, die het weer naar de politie bracht. Drie korpsen hebben daarop zaterdag en gisterochtend de kustlijn afgezocht. In totaal werden vijf pakketjes gevonden. Het pak cocaïne werd gevonden in Scheveningen. Waar de pakketjes vandaan komen is niet bekend, maar volgens een politiewoordvoerder zou een mogelijkheid kunnen zijn dat smokkelaars de pakketjes onder hun vaartuig hadden hangen om ontdekking te voorkomen.

Advocaat: Verklaringen Endstra onbetrouwbaar

HAARLEM — De verklaringen van de in 2004 geliquideerde zakenman Willem Endstra, waarop de aantijgingen aan het adres van vastgoedmagnaat Jan-Dirk Paarlberg grotendeels zijn gebaseerd, zijn niet betrouwbaar. Paarlberg had bovendien geen motief voor de criminele activiteiten waarvan hij wordt beschuldigd.

Dat stelde advocaat Gabriël Meijers vandaag tijdens de eerste inleidende zitting in de omvangrijke zaak. Daarin vervolgt het Openbaar Ministerie (OM) de 52-jarige Paarlberg niet alleen voor het witwassen van geld, maar ook voor onder meer valsheid in geschrifte. Zijn relatie met Endstra speelt een centrale rol in de zaak. Om de on-

schuld van Paarlberg aan te tonen, wil Meijers onder anderen personen van de Criminele Inlichtingen Eenheid (CIE) als getuige laten horen. Rechtspsycholoog Peter van Koppen moet van Meijers als deskundige worden opgeroepen. Het gerechtshof in Amsterdam stelde onlangs bij de uitspraak in de zaak-Holleeder al onomwonden dat Paarlberg, in de wetenschap dat zakenman Willem Endstra werd afgeperst, miljoenen voor Willem Holleeder heeft weggesluisd. Paarlberg zou ongeveer 17 miljoen euro van vastgoedmagnaat Endstra hebben ontvangen op zijn rekeningen in Nederland en Zwitserland. Het zou gaan om geld dat Holleeder van de zakenman had afgeperst.

‘Hbo-studenten tevreden over opleiding’

DEN HAAG — Twee derde van alle studenten het hoger beroepsonderwijs (hbo) is tevreden over de opleiding. Een op de zeven geeft aan ontevreden te zijn. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek onder 80.000 hbo-studenten. De meeste studenten zijn tevreden over

de inhoud van de colleges en over de docenten. Minder te spreken zijn ze over de informatievoorziening van het opleidingsinstituut, bijvoorbeeld over de roosters.

De tevredenheid is met een jaar vergeleken niet veel veranderd. De studenten vinden

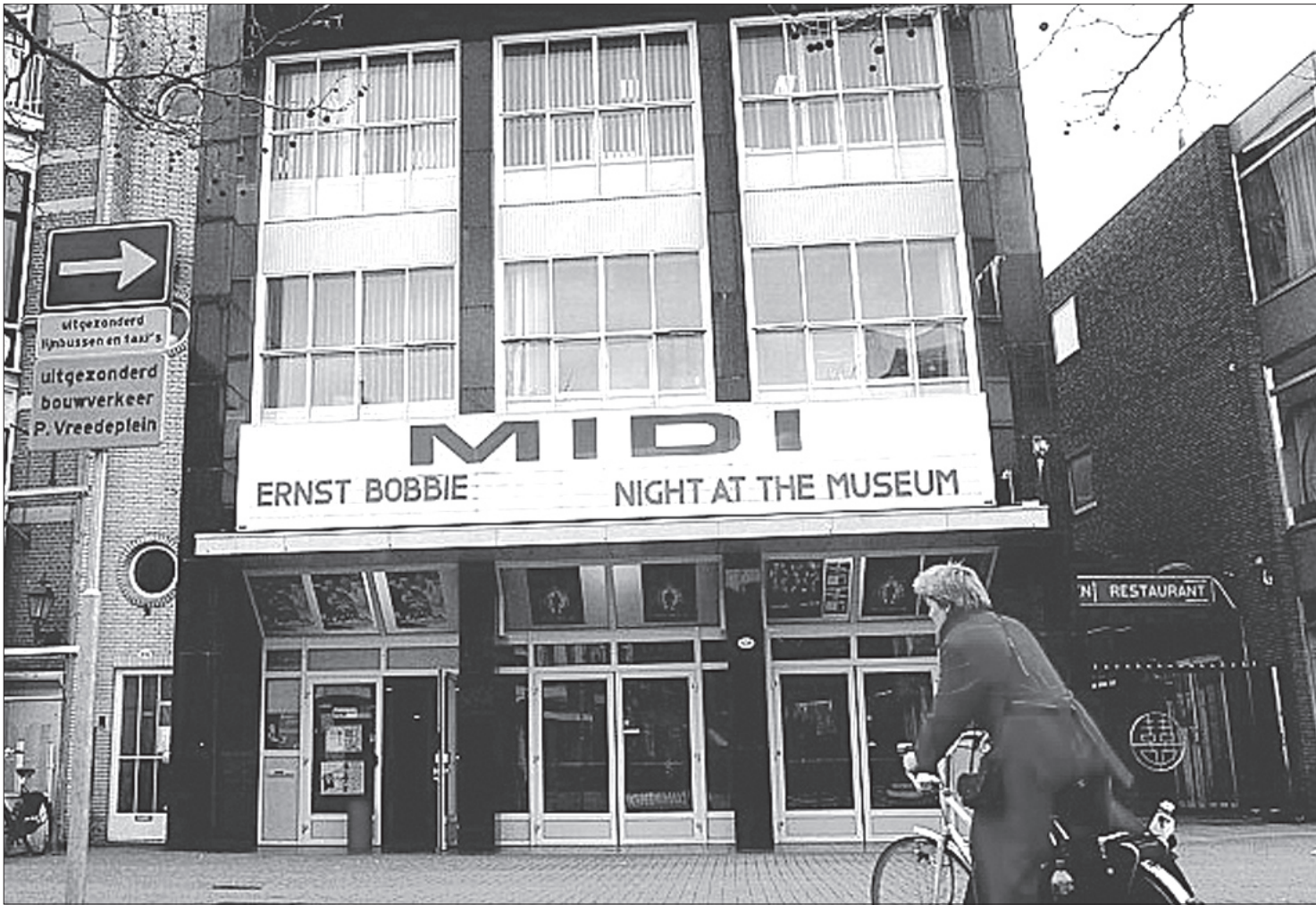
dat de stages beter aansluiten bij de opleiding. Ook de ict-voorzieningen en de studentenadministratie scoren beter. Minder te spreken zijn ze over de horecavoorzieningen. Bovendien vinden veel hbo-studenten dat de studiedruk het afgelopen jaar is toegenomen.

Openbare verhoren in Tilburg over mistig Midi

TILBURG — Met het publieke verhoor van alle hoofdrolspelers is vanaf morgen het werk van de Tilburgse raadsenquêtecommissie die onderzoek doet naar het fors dunder uitgevallen Midi Theater openbaar. Hoge ambtenaren, (voormalig) wethouders en burgemeester Ruud Vreeman geven onder ede uitleg over het geflopte theaterconcept met als boegbeeld acteur en voormalig exploitant Arijan van Bavel, ofwel Adje.

De gemeente Tilburg besloot bijna twee jaar geleden om de oude bioscoop in het centrum van de stad te kopen voor 2,5 miljoen euro en voor 5 miljoen euro te verbouwen tot variëtiëtheater. In zijn rol als Adje schudde de acteur en ondernemer de hand van de trotse wethouders Hans Janssen (Financiën) en Hugo Backx (Cultuur) die hem gunstige huurvoorwaarden beloofden. Het was voor beide wethouders het begin van hun einde.

Het voltallige college van Tilburg nam in april 2008 ontslag toen het CDA de eigen wethouder Janssen liet vallen. Het toenmalige en huidige college zal morgen en woensdag moeten uitleggen waarom de belangrijke samenwerking met media-bedrijf Endemol die als de-



Het oude Midi Theater in Tilburg, waarvan de exploitatieplannen gezorgd hebben voor het afscheid van twee wethouders en een financieel fiasco.

finitief werd gepresenteerd uiteindelijk uitbleef en al di-

rect de exploitatie in gevaar brengt. De raadsleden in de

onderzoekscommissie zullen zich bovendien afvragen

waar de 2,5 miljoen euro col-

Meer kinderen in jeugdzorg

UTRECHT — In 2008 hebben ruim 70.000 kinderen jeugdzorg gehad. Dat is 7 procent meer dan een jaar eerder. De jongeren kregen over het algemeen wel kortere tijd hulp. Het aantal maatregelen dat werd genomen om jongeren te beschermen, zoals onder toezicht stellen, nam toe met 10 procent tot bijna 48.000.

Dat blijkt uit de jaarcijfers over 2008 van de MOgroep Jeugdzorg, de brancheorganisatie van de sector, die vandaag bekend werden gemaakt. Kinderen maakten ruim 95.000 keer

gebruik van jeugd- en opvoedhulp. Dan gaat het om vrijwillige zorg als dagbehandeling en pleegzorg, maar ook om gedwongen maatregelen als jeugdbescherming en jeugdreclassering.

Bij de Advies- en Meldpunten Kindermishandeling (AMK's) kwamen in 2008 53.000 meldingen van vermoedens van kindermishandeling binnen. Dat is 5 procent meer dan een jaar eerder, maar het aantal onderzoeken dat werd ingesteld daalde juist met 5 procent tot 16.000. Dit is de eerste afname in vijf jaar.

Kinderen werden over het algemeen sneller geholpen. Bij de Bureaus Jeugdzorg, die vaststellen welke zorg nodig is, duurde het 12,5 weken voordat een jongere wist waar hij aan toe was. In 2007 duurde dat nog zestien weken. De gemiddelde lengte van een dagbehandeling daalde met een maand naar ruim tien maanden. Ook verbleven jongeren kortere tijd in een instelling.

Bij de AMK's zat er ook minder tijd tussen een melding en het begin van een onderzoek, maar die onderzoeken duurden in 2008 wel iets langer.

Doden bij schietpartij in Amsterdam



Foto: ANP

Ambulancepersoneel buigt zich over één van de gewonden van de schietpartij in de Amsterdamse Rivierenbuurt.

AMSTERDAM — Bij een schietpartij in een woning aan de Holendrechtstraat in de Rivierenbuurt in Amsterdam zijn gisteravond twee personen om het leven gekomen. Twee anderen raakten gewond. De politie houdt er rekening mee dat de schietpartij mogelijk een afrekening in het criminele milieu is geweest.

De twee mannen die om het leven kwamen door een schietpartij in de Amsterdamse Rivierenbuurt zijn van Albanese afkomst. Ook een van de gewonde mannen is een Albanees. De andere is een Italiaan. Dat liet de politie vandaag weten.

Het incident had gisteren plaats in een woning aan de Holendrechtstraat. De politie vermoedt dat sprake is van een afrekening in het criminele circuit. De gewonden liggen in een ziekenhuis; hun toestand is stabiel. Agenten troffen gisteravond na een melding van een schietincident een zwaargewonde man aan voor de deur

van de woning. Binnen vond de politie de twee doden en een tweede zwaargewonde. Buurtbewoners hebben verklaard dat ze meerdere schoten hebben gehoord. Enkele negroïde mannen zouden vervolgens de benen hebben genomen. Een donkerkleurige personenauto zou met hoge snelheid zijn

weggereden in de richting van de Berlagebrug, liet de politie weten op basis van verklaringen van omwonenden. Ze zoekt nog meer getuigen van het incident. Het Forensisch Opsporings-team verricht vandaag nog onderzoek in de woning. Stadsdeel ZuiderAmstel zoekt momenteel uit wie de

eigenaar is van de betreffende woning en of die persoon eventueel betrokken zou kunnen zijn geweest bij de schietpartij.

Bekend is dat het huis was bewoond en ook wie er woonden, liet een woordvoerder weten. Zij wilde hierover nog niet meer kwijt.

Balkenende op audiëntie bij Obama

DEN HAAG — Premier Jan Peter Balkenende is morgen samen met minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken in Washington waar president Barack Obama hen ontvangt in het Witte Huis. De regeringsleiders ontmoeten elkaar al een paar keer op internationale bijeenkomsten, maar het is de eerste officiële kennismaking. De ontmoeting biedt Balkenende de gelegenheid de banden aan te halen met de nieuwe president. Ze zullen onder meer spreken over de relaties tussen de VS en Nederland en Europa, de mondiale samenwerking tijdens de economische crisis, het klimaat en de verdeling van voedsel. Ook de situatie in het Midden-Oosten,

Afghanistan en Pakistan komt aan de orde. Balkenende staat redelijk vooraan in de rij officiële kennismakingen. Nederland was de afgelopen jaren in internationaal verband dan ook een opmerkelijke speler. Dat kwam vooral door de relatie grote militaire inzet in de Zuid-Afghaanse provincie Uruzgan in combinatie met ontwikkelingshulp. Met de VS, Canada, Groot-Brittannië en Australië zijn overleggen tussen ministers, hoge militairen en diplomaten aan de orde van de dag. Maar ook is Nederland bij de Amerikanen in beeld om het economische gewicht in de VS, de vooraanstaande rol in ontwikkelingshulp en de vier-

honderd jaar oude historische relatie, die dit jaar gevierd wordt. De premier kon het goed vinden met de vorige Amerikaanse president George Bush. Nederland gaf in 2003 als een van de weinige landen politieke steun aan de Amerikaanse inval in Irak in het voorjaar van 2003. Die omstrede steun levert al jaren discussie op in Nederland. De commissie-Davids doet nu onderzoek naar de besluitvorming, die plaats had in het eerste kabinet van Balkenende. Dat rapport wordt dit najaar verwacht. Bush sprak in november bij de opening van de G20-top zijn mededelevens uit aan Balkenende. Die moest direct na aankomst in Washington weer

huiswaarts, omdat zijn vader was overleden. Maar ook de toen net verkozen Obama liet zich direct van zijn menselijke kant zien. Hij schreef een aardige en persoonlijke brief aan Balkenende. De premier en Verhagen ontmoeten na de president de Democraten Nancy Pelosi, de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden. De premier spreekt verder met Dominique Strauss-Kahn, topman van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Verhagen gaat op bezoek bij zijn ambtgenoot Hillary Clinton en spreekt daarnaast nog met Dennis Ross, de speciale Amerikaanse gezant voor het Midden-Oosten, de Golfregio, Afghanistan, Pakistan en Zuid-Azië.

NSJ-directeur: ‘Het was fantastisch’

ROTTERDAM — “Het was een fantastische editie. Alles is prima gegaan. Van mij mocht het nog wel een week duren.” Directeur Jan Willem Luyken van North Sea Jazz bliktte gisteravond meer dan tevreden terug op de 34e editie. “Het thema Japan is erg goed uit de verf gekomen.” Ook met de Artist in Residence, de speciale gast die drie dagen lang allerlei projecten mocht brengen, is Luyken bijzonder blij. “John Zorn heeft veel mensen verrast. Er waren heel wat diehard fans op afgekomen, maar er waren ook veel mensen die zomaar even binnenliepen en van zijn muziek hebben genoten.” De festivaldirecteur constateert verder dat met name de Nederlandse acts populairder dan ooit zijn. “Overall volle zalen, van Wouter Hamel tot Kytteman en Candy Dulfer.” Van tevoren had Luyken al gehoopt op een massaal eerbetoon aan Michael Jackson en dat is ook inderdaad gebeurd. Van Marcus Miller, George Benson, Candy Dulfer, tot Roy Hargrove, Jamie Cullum en Toots Thielemans: allemaal verwerkt ze songs van The King of Pop in hun optreden. Tot groot plezier van het publiek. In totaal zijn tegen de 70.000 kaarten verkocht. Zaterdag en gisteren waren de kaarten zelfs uitverkocht.

Foto: Brabants Dagblad

EURO

Philips trekt kar

AMSTERDAM — Elektronicaconcern Philips was vanochtend de belangrijkste aanjager onder de hoofdfondsen. Gedurende de ochtend vergrootte Philips zijn koerswinst en trok daarmee de AEX in de plus. Op de belangrijkste Europese effectenmarkten bleven beleggers afwachtestend op de tweede-kwartaalcijfers van veel grote Amerikaanse bedrijven later deze week. De AEX noteerde om 11.30 uur 0,5 procent hoger op 244,44 punten. De index voor het middensegment, de MidKap, won 0,2 procent tot 349,42 punten. De beurzen in Frankrijk en Londen boekten kleine winsten (plus 0,1 procent), terwijl de CAC in Parijs 0,2 procent verloor. “De cijfers van Philips zagen er netjes uit”, aldus handelaar Erik Nugteren van Dresdner Bank. “De prognose voor de rest van het jaar is iets optimistischer. Dus dit is wel een opsteker voor beleggers.” Philips behaalde in het tweede kwartaal een nettowinst, terwijl er gerekend was op een verlies. Het aandeel won 5,4 procent en was daarmee de grootste stijger onder de hoofdfondsen. De komende week is belangrijk, aldus de handelaar, doelend op de reeks bedrijven die de tweedekwartaalcijfers zullen publiceren. Een vat ruwe olie kost nu 59,65 dollar. BP en Total gingen tot 1 procent omhoog. Shell verloor 0,2 procent. De euro noteerde 1,3960 dollar tegen 1,3925 dollar aan het einde van de handelsdag vrijdag in Europa.

TOKIO

Verliezen

TOKIO — De belangrijkste Aziatische beurzen zijn vandaag de nieuwe week met flinke verliezen begonnen. Beleggers maken zich zorgen over de tweedekwartaalcijfers van veel bedrijven. In Japan verloor de Nikkei sterk nadat de regeringspartij van premier Taro Aso gisteren een zware nederlaag moest incasseren tijdens de verkiezingen voor de gemeenteraad van de hoofdstad Tokio. Verwacht wordt dat Aso algemene verkiezingen zal uitroepen voor eind augustus. De Nikkei sloot 2,6 procent lager op 9050,33 punten, de laagste stand in acht weken. De Hang Seng in Hong Kong stond halverwege de handelsdag 2,1 procent lager op 17343,71 punten. De Kospi in Seoul verloor 3,5 procent tot 1378,12 punten. De All Ordinaries in Australië moest een verlies van 1,4 procent incasseren tot 3739,2 punten. De financiële sector moest het in Australië met name ontgelden als gevolg van de zenuwen van beleggers vlak voor het losbarsten van het cijferseizoen.

WALL STREET

Voorzichtig

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag voorzichtig hoger geopend. Vooral aandelen in de financiële sector waren onder de winnaars te vinden. De Dow-Jonesindex klom 21 punten, ofwel 0,3 procent, naar een openingsstand van 8169,53 punten. De breder samengestelde S&P 500 won 0,3 procent tot 881,41 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde 0,2 procent hoger op 1760,20 punten. De Amerikaanse bank Goldman Sachs won 3,4 procent nadat een belangrijke analist een koopadvies gaf voor het aandeel. Ook Bank of America (plus 4 procent) steeg flink, nadat de analist had gezegd dat aandelen van de bank goedkoop zijn. Beide banken komen morgen, net als branchegenoten JPMorgan Chase en Citigroup met tweedekwartaalcijfers. Verder zullen Google, Intel, Johnson & Johnson, General Electric en Intel morgen de resultaten presenteren. “De markt wordt een mijnenveld als het cijferseizoen is gestart”, aldus een Amerikaanse handelaar.

‘SEPA gaat Nederland geld kosten’

UTRECHT — De kans is groot dat een Europese betaalmarkt, de Single Euro Payments Area (SEPA), leidt tot gemiddeld lagere kosten voor het betalingsverkeer binnen Europa. Maar sommige landen, waaronder Nederland, zullen daar niet van meeprofiteren.

Tot die conclusie komt onderzoek van Renske Overeem, verbonden aan de Universiteit van Utrecht. Doordat alle nationale betaalsystemen zullen vergewijnen ten gunste van één

geïntegreerde Europese betaalmarkt, moeten de huidige aanbieders van systemen internationaal opereren. Tot nu toe zijn er echter slechts twee aanbieders, Visa en MasterCard, die grensoverschrij-

dend werken. “Dit potentiële duopolie kan leiden tot een verhoging van de kosten voor de consument omdat er nog geen concurrenten zijn”, aldus Overeem. Landen die een inefficiënt betalingssysteem hebben, zoals Italië en Spanje, zullen profiteren van een internationaal systeem. Maar Nederland, dat het efficiënte en goedkope PIN kent, zal er eerder op achteruit gaan.

Volgens Overeem zou het dan ook goed zijn als Nederlandse banken zouden deelnemen in een heel nieuw betaalsysteem. “Eventueel door het linken van PIN aan andere Europese systemen.” Op 1 november wordt de volgende stap gezet op weg naar een Europese betaalmarkt. Op die datum worden de nationale overschrijvingen en incasso's omgezet in een Europese incasso.

Saneringen helpen Philips

AMSTERDAM — Elektronicaconcern Philips heeft onverwacht winst geboekt in het tweede kwartaal. Dit is te danken aan forse kostenbesparingen, die een val van de omzet opvingen.

Dat maakte Philips vandaag bekend. Het concern behaalde het afgelopen kwartaal een nettowinst van 45 miljoen euro, terwijl analisten hadden gerekend op een verlies van 132 miljoen euro. In vergelijking met het tweede kwartaal van vorig jaar zakte de winst wel met 94 procent. De omzet daalde met 19 procent tot 5,23 miljard euro. Bij alle divisies heeft Philips last van de recessie, waardoor overheden, bedrijven en consumenten bezuinigen op hun uitgaven. De divisie consumer lifestyle zag de omzet zelfs met 30 procent terugvallen. Deze tak verkoopt vooral minder consumentenelektronica, zoals platte tv's en audiosystemen. Maar ook huishoudelijke apparaten vinden minder aftrek. Bij de divisie medische systemen stonden de inkomsten onder druk door onzekerheid over de plannen van de Amerikaanse regering om de gezondheidszorg te hervormen. Amerikaanse ziekenhuizen, belangrijke klanten van Philips, zijn daardoor terughoudend geworden met investeren in nieuwe apparatuur. De lichtdivisie heeft de vraag zien inzakken door bezuinigingen op professionele verlichting en door moeilijke omstandigheden op de huizen- en automarkt. Philips heeft hard in de kosten gesneden om de



Philips is de grootste producent van consumentenelektronica in Europa.

recessie op te vangen. In een jaar tijd zijn er meer dan 17.000 banen verdwenen. In juni 2008 telde het concern nog 133.000 arbeidsplaatsen. Eind vorige maand waren dat er ruim 116.000. Daarbij moet worden aangetekend dat meer dan 5000 arbeidsplaatsen vervielen doordat Philips activiteiten verkocht. De meeste banen verdwenen bij de divisie consumer lifestyle.

Financieel directeur Pierre-Jean Sivignon sluit meer kostenbesparingen niet uit. “De marktomstandigheden blijven zwaar. We moeten

ons daarom richten op de kosten en het geld dat binnenkomt en er weer uitgaat”, aldus Sivignon. Philips is voorzichtig over de toekomst, maar verwacht wel dat de reorganisaties die nu worden doorgevoerd, in de tweede helft van dit jaar nog meer zullen opleveren. Ook qua omzet zal er mogelijk verbetering zichtbaar zijn. Beleggers op de beurs in Amsterdam beloonden Philips met een koerswinst van bijna 5 procent tot 13,51 euro. “Het ziet er nog steeds niet fraai uit, maar alles is wel een tikkeltje beter dan een kwartaal eerder”, zo stelde

analist Jan Hein de Vroe van zakenbank ING. Analisten waren met name positief verrast door de prestaties in de gezondheidstak van Philips, die het aantal orders minder zag zakken dan in het eerste kwartaal. Door de financiële crisis hadden ziekenhuizen grote moeite om de financiering voor dure medische apparatuur rond te krijgen. Volgens financieel topman Sivignon zijn die omstandigheden nu iets verbeterd. Philips is van de grootste leveranciers van medische apparatuur en de grootste producent van consumentenelektronica in Europa.

‘BusinessWeek te koop’

NEW YORK — Het Amerikaanse uitgeefconcern McGraw-Hill heeft het zaken-

tijdschrift BusinessWeek in de etalage gezet. Dat meldde het financiële persbureau

Bloomberg vandaag op basis van bronnen binnen de uitgeverij. McGraw-Hill zou het gerenommeerde weekblad van de hand willen doen omdat de inkomsten uit advertenties sterk zijn teruggelopen. Door de wereldwijde recessie verdiende BusinessWeek in het tweede kwartaal 30 procent minder aan advertenties dan een

jaar eerder. De hele tijdschriftenbranche in de Verenigde Staten zag de inkomsten uit reclame met 22 procent afnemen. McGraw-Hill, dat eveneens eigenaar is van kredietbeoordelaar Standard & Poor's, zou de gespecialiseerde investeringsbank Evercore in de arm hebben genomen om het verkoopproces te begeleiden.

Kroes vermoedt lcd-kartel, Philips betrokken

BRUSSEL — Europees Commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) verdenkt producenten van lcd-schermen van het maken van prijsafspraken. Kroes noemde geen namen van bedrijven die in het kartelonderzoek worden betrokken, maar Philips bevestigde vandaag een brief te hebben ontvangen over de kwestie.

Het gaat om een onderzoek naar producenten van schermen die onder meer worden gebruikt in televisies, computermonitoren en mobiele telefoons. De Europese Commissie geeft de partijen nu de gelegenheid om bezwaar aan te tekenen. Philips verklaarde zich sterk te zullen verzetten tegen de beschuldigingen. Het concern benadrukte maandag niet direct betrokken te zijn bij het onderzoek. Het gaat om LG Display, een Zuid-Kore-

aans bedrijf waarvan het elektronicaconcern lange tijd grootaandeelhouder is geweest. Philips zegt op 28 mei al bericht ontvangen te hebben van de Europese Commissie. Anderhalve maand daarvoor verkocht Philips zijn laatste aandelen in LG Display. Samsung, 's werelds grootste producent van lcd-schermen, en LG Electronics wilden vandaag niet reageren op de laatste ontwikkelingen. Tegen persbureau Reuters zeiden ze wel volledig te hebben meegewerkt aan een onderzoek dat al in 2006 zou zijn gestart. LG Display, in 1999 opgezet door Philips en LG, heeft in november vorig jaar schuld bekend in een Amerikaans onderzoek naar prijsafspraken bij lcd-schermen, samen met het Japanse Sharp en het Taiwanese Chunghwa Picture Tubes. Zij betaalden toen 585 miljoen dollar aan boetes.

‘Slimmer werken’ loont

DEN HAAG — ‘Slimmer werken’ loont. Uit onderzoek van bureau EIM onder 650 kleine en middelgrote bedrijven, blijkt dat bij degenen die iets aan ‘slimmer werken’ doen de groei van de productiviteit 9 procentpunt hoger ligt. “Hier liggen echt kansen voor het Nederlandse bedrijfsleven”, zegt Alexander Rinnooy Kan van het Innovatieplatform dat opdracht heeft gegeven tot het onderzoek. ‘Slimmer werken’ is het verbeteren van de manier van

werken, bijvoorbeeld door taken anders te verdelen, taakrotatie of flexibel roosteren. De veranderingen gebeuren in samenspraak tussen werkgever en werknemer. Tot nu toe heeft 60 procent van de middelgrote en kleine bedrijven op dit vlak niets ondernomen. Het platform wil juist nu bevorderen dat zij hier meer aandacht aan besteden. De economische recessie dwingt ondernemers opnieuw naar bedrijfsprocessen te kijken.

Werkloosheid OESO-landen opgelopen

PARIJS — De werkloosheid in de lidstaten van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) is in mei opgelopen tot 8,3 procent van de beroepsbevolking. In april had gemiddeld 8 procent van de beroepsbevolking in de dertig geïndustrialiseerde landen geen werk. De werkloosheid in de OESO-landen lag in mei 2,4 procentpunt hoger dan een jaar eerder, zo bleek uit de nieuwe cijfers die de

OESO vandaag publiceerde. De werkloosheid is vanuit het hoogst in Spanje, waar volgens de rekenmethode van de economische denktank 18,7 procent van de beroepsbevolking zonder werk zit. Dat is ruim 8 procentpunt meer dan een jaar eerder. In de Verenigde Staten nam de werkloosheid in een jaar tijd met 3,8 procentpunt toe tot 9,4 procent. Nederland kent met 3,2 procent van alle OESO-leden relatief het minste aantal werklozen.

Aegon schikt

AMSTERDAM — Aegon heeft een definitief akkoord gesloten over de compensatie van klanten met een beleggingsverzekering. Het verzekeringsconcern trekt nog eens maximaal 250 miljoen euro uit om ervoor te zorgen dat de kosten voor de klanten met een zogenoemde woekerpolis niet uit de hand lopen. Dat maakte Aegon vandaag bekend. Aegon kwam de schikking, die geldt voor polissen die voor 1 januari 2008 werden afgesloten, overeen met de stichtingen Verliespolis en Woekerpolis Claim. In september ging de verzekeraar er nog vanuit 140 miljoen euro nodig te hebben voor de compensatie. Van het extra bedrag van 110 miljoen euro dat vandaag werd aangekondigd wordt 80 miljoen euro gereserveerd voor ‘schrijnende gevallen’. Aegon trok eerder al 380 miljoen euro uit om de kosten van beleggingsverzekeringen te verlagen. Daardoor betaalt volgens het concern al 70 procent van de klanten minder dan het overeengekomen maximumbedrag aan kosten. Volgens Aegon worden de kosten voor alle polissen nu lager dan de Ombudsman

Financiële Dienstverlening heeft aanbevolen. Die stelde dat een klant aan het einde van de looptijd van een beleggingsverzekering per jaar niet meer dan 3,5 procent van de belegde waarde van de polis aan kosten mag hebben betaald. Bij een gegarandeerde uitkering aan het einde van de looptijd van de verzekering mogen de kosten oplopen tot maximaal 4,5 procent. Het effect van de aangekondigde verbeteringen komt gedurende de resterende looptijd van de polissen tot uitdrukking in het resultaat van Aegon. Het bedrijf zegt genoeg voorzieningen te hebben opgebouwd, waardoor de overeenkomst dit jaar geen significante invloed op zijn winst- en verliesrekening zal hebben. De Stichting Koersplan de Weg Kwijt, die opkomt voor mensen die het product Koersplan hebben afgenomen van het dochterbedrijf Spaarbeleg van Aegon, vindt dat klanten te weinig compensatie krijgen. De belangenbehartiger, die een juridische procedure voert, adviseert mensen met een woekerpolis van het voorafkloze Spaarbeleg tegen het akkoord te stemmen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Jul		PREV.	13-Jul		
DOW JONES	8183.17	8216.80	AEX	247.11	248.74		
S&P 500	882.68	886.23	AEON NV	3.89	3.91		
NASDAQ	1752.55	1764.82	AHOLD NV	8.17	8.17		
RUSSELL 2000	479.27	483.08	AIR FRANCE-KLM	8.37	8.39		
EAFE USD	1251.65	1261.18	AKZO NOBEL	30.48	31.13		
SPDR TRUST SER 1	88.17	88.71	ASML HOLDING NV	15.37	15.65		
DIAMONDS TRUST	81.77	82.26	CORIO NV	33.80	33.97		
S&P 500 INDEX	882.68	886.23	DANONE	35.34	35.31		
AMAZON.COM INC	78.10	79.98	DSM (KONIN)	21.89	22.03		
AMERICAN EXPRESS	22.80	23.89	FORTIS	2.23	2.39		
BIODEN IDEC INC	45.43	45.70	HAL TRUST	55.99	56.00		
CISCO SYSTEMS	18.17	18.27	HEINEKEN NV	26.06	25.86		
CITIGROUP INC	2.69	2.67	ING GROEP NV-CVA	6.65	6.57		
WALT DISNEY CO	22.53	22.50	ITECH NV	13.33	13.30		
EBAY INC	16.09	16.43	KPN (KONIN) NV	9.80	9.78		
ENZON PHARMACEUT	7.93	7.84	PHILIPS ELECTRON	13.03	13.84		
GENERAL ELECTRIC	10.86	11.25	REED ELSEVIER	7.87	7.77		
GOOGLE INC-CL A	410.39	420.45	REXEL SA	5.91	5.99		
HEWLETT-PACKARD	37.30	37.01	ROBOCO NV	15.96	15.88		
HOME DEPOT INC	22.68	22.77	ROLINCO NV	13.54	13.51		
IBM	102.08	101.73	RORENTO NV	42.78	42.91		
INTEL CORP	16.02	16.18	ROYAL DUTCH-SH-A	16.92	16.92		
JOHNSON&JOHNSON	56.69	57.20	TNT NV	13.88	14.14		
MEDTRONIC INC	32.73	33.09	TOMTOM	5.61	5.63		
MICROSOFT CORP	22.44	22.72	UNILEVER NV-CVA	17.32	17.33		
3M CO	59.09	60.05	WESSANEN NV	2.79	2.84		
MOTOROLA INC	6.07	5.97	WOLTERS KLUWER	12.40	12.56		
NVIDIA CORP	10.33	10.31	WIP-STEWART HLDG	120.35	119.22		
PRIZER INC	14.29	14.46	ETFS	120.35	119.22		
PROCTER & GAMBLE	52.41	52.75	SPDR-FINL SELECT	11.25	11.46		
QUALCOMM INC	43.06	43.55	ISHARES-DJ DIV	34.16	34.34		
ROYAL DUTCH-ADR	47.24	47.11	ISHARES-DJ HEAL	52.57	52.69		
SCHLUMBERGER LTD	50.22	49.82	ISHARES-DJ CN GD	46.22	46.42		
SPRINT NEXTEL CO	4.46	4.24	ISHARES-MSCI PAC	30.11	42.32		
SYSCO CORP	21.82	21.85	ISHARES-SP500 GR	46.03	46.15		
TEXAS INSTRUMENT	20.44	20.70	ISHARES-S&P EURO	30.16	47.47		
TIME WARNER INC	24.00	24.06	POWERSHARES DB C	20.9	20.49		
VISA INC-CLASS A	60.44	59.40	POWERSH-QQQ	34.77	35.10		
YAHOO! INC	14.55	14.94	FUNDS	12.11	12.11		
			HEND PAN EUR SM	21.05	21.05		
			13-Jul HEND JAP SM CO	21.05	21.05		
			YENUSD	93.080	92.520	HEND PAC EQUITY	58.60
			USD/EUR	1.405	1.394	HEND CONT EUR EQ	18.28
			CANUSD	1.161	1.162	HEND GLOBAL TECH	22.13

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Hoorzitting over Sotomayor als opperrechter VS

WASHINGTON — In de Amerikaanse Senaat is vandaag een hoorzitting begonnen over de benoeming van Sonia Sotomayor als eerste latino opperrechter ooit in het Amerikaanse Hooggerechtshof. Republikeinse senatoren zullen haar de komende week flink aan de tand voelen.

Sotomayor is de afgelopen tijd door conservatieve Republikeinen uitgemaakt voor een linkse 'liberal' en een omgekeerde racist, iemand die de blanke meerderheid in de VS discrimineert. Ze eisten dat de Democratische president Barack Obama zijn nominatie zou intrekken. Ophef was er vooral over een toespraak van Sotomayor in 2001 voor een groep Hispanics aan de Berkeley universiteit. Daarin suggereerde ze dat een latino vrouw met een bepaalde levenservaring

tot een beter oordeel kan komen dan een blanke man die niet die ervaring heeft. Ze refereerde daarbij aan haar eigen levenswandel, als iemand afkomstig uit een arm gezin in New York die opklim binnen de rechterlijke macht. Republikeinse senatoren hebben voor de hoorzitting ook een voormalige brandweerman opgeroepen als een van de 31 getuigen die worden gehoord. De blanke man won onlangs een zaak voor het Hooggerechtshof,

die oordeelde dat hij en andere blanke brandweerlieden in de stad New Haven ten onrechte promotie waren onthouden op grond van hun ras. Een uitspraak van een lager rechtcollege, waarin ook Sotomayor zat, werd daarmee naar de prullenbak verwezen. Toch zullen de Republikeinen de benoeming van Sotomayor waarschijnlijk niet tegen kunnen houden. De meerderheid van de Democraten in de Senaat is zo groot dat zelfs het gebruik van vertragingstactieken niet mogelijk zal zijn. Ook zullen de Republikeinen op hun hoede zijn om Sotomayor al te hard aan te pakken. Willen de Republikeinen bij de tussentijdse

verkiezingen in 2010 een electorale comeback beleven, dan zullen ze juist onder de Hispanics, de sterkst groeiende minderheid in de VS, meer steun moeten krijgen. Als de Senaat akkoord gaat met de benoeming van de 55-jarige Sotomayor, volgt ze opperrechter David Souter op. Die stapte deze zomer op omdat hij het niet naar zijn zin zou hebben in Washington. Het Supreme Court telt negen opperrechters, die in principe worden benoemd voor het leven. Het machtsvenwicht binnen het college zal niet veranderen. Vier rechters worden beschouwd als meer progressief, vier als meer conservatief, en een rechter neemt een middenpositie in.

Guatemala barst uit zijn voegen

GUATEMALA-STAD — De komende 40 jaar zal de bevolking van Guatemala waarschijnlijk verdubbelen. Een probleem voor Guatemala, maar ook voor de VS en andere landen waar steeds meer Guatemalaanse migranten dreigen aan te kloppen.

Marco Tulio Guerra zit al acht maanden zonder werk. In oktober vorig jaar werd hij samen met 286 andere Guatemalteken zonder papieren uitgewezen uit de VS. "Hier zijn geen banen", zegt Guerra, die een comité heeft opgericht om voor zichzelf en zijn lotgenoten tewerkstellingskansen af te dwingen. "We vertrokken naar de VS met de droom om een eigen huisje en een auto te verdienen, want dat is hier onmogelijk. Maar we hadden pech." Dit jaar zijn al 29.515 Guatemalteken de VS uitgezet. De Amerikanen stuurden ook duizenden Hondurezen, Salvadoranen en Nicaraguanen terug naar hun land. Die

aantallen kunnen de komende jaren nog fors toenemen. De armoede thuis en de aantrekkingskracht van de verhalen die over de weelde in de VS de ronde doen, zijn belangrijke drijfveren van Midden-Amerikaanse migranten, maar ook de bevolkingsdruk speelt mee. Guatemala behoort tot de Latijns-Amerikaanse landen met de hoogste bevolkingsgroei. Alleen in Nicaragua worden relatief gezien nog meer kinderen geboren. Volgens het Guatemalteekse Instituut voor de Statistiek zal het land in 2050 28 miljoen inwoners tellen, tegenover 13 miljoen nu en amper 3,1 miljoen in 1950.

Nu al leven meer dan een miljoen Guatemalteken in het buitenland, bijna allemaal in de VS. Om een einde te maken aan die uittocht, moet de regering er in de eerste plaats voor zorgen dat het aanbod aan basisdiensten verbeterd en dat er meer en beter betaalde werkgelegenheid komt, vindt Luis

Linares, een analist van de Associatie voor Sociaal Onderzoek en Sociale Studies (ASIES).

Armoede
"Het probleem is dat Guatemalteken zien dat ze in de VS bedragen kunnen verdienen die ze hier nooit bijeen krijgen", geeft Linares toe. "Migranten kunnen vrij makkelijk elke maand 500 dollar naar huis sturen, terwijl je in Guatemala zelfs met twee banen niet zoveel verdient." Het Guatemalteekse minimumloon bedraagt 6,4 dollar per dag. Volgens de Wereldbank leeft driekwart van de Guatemalteken in armoede. De toplaag is dan weer heel rijk en bezit veel landbouwgrond. De armoede is het grootst in de door indianen bewoonde plattelandsgebieden in het noordwesten en zuidwesten van het land. In de noordelijke grensstreek overleven veel mensen door het geld dat migranten naar huis sturen. Precies daar is de bevolkingsgroei nog erg hoog.

Vluchtelingen Swatvallei kunnen terug naar huis



Een familie heeft haar bezittingen verzameld en zit klaar voor transport van het vluchtelingenkamp terug naar huis.

ISLAMBAD — Pakistan is vandaag begonnen met naar huis brengen van ontheemden die de Swatvallei in het westen van het land waren ontvlucht. Een regeringsfunctionaris zei dat de Swatvallei weer veilig is, omdat het leger de strijders van de Taliban in het gebied heeft 'geëlimineerd'.

Hij zei dat de autoriteiten vandaag 120 gezinnen van een vluchtelingenkamp in de Noordwestelijke Grensprovincie naar hun huis in de Swatvallei zouden brengen. Voor het vervoer van de ontheemden zetten de autoriteiten bussen en vrachtwagens in. Regeringsfunctionarissen zeiden tegen de BBC dat morgen nog eens achthonderd gezinnen worden teruggebracht naar de Swatvallei.

Eind april begon het Pakistaanse leger een offensief

tegen de Taliban in het noordwesten van het land. De gevechten concentreerden zich in eerste instantie in de Swatvallei, maar verschoven later iets naar het zuiden. Circa twee miljoen mensen zijn op de vlucht geslagen voor het offensief van afgelopen voorjaar en eerdere gevechten. Velen kwamen terecht in vluchtelingenkampen. Het leger zegt dat het bij de operatie tegen de Taliban ongeveer 1700 militan-

ten heeft gedood. Onder de omgebrachte Taliban zijn echter geen belangrijke leiders.

Volgens buitenlandse journalisten is door de gevechten een aantal huizen in de Swatvallei beschadigd. Ook hebben veel ontheemden hun gewassen verloren zien gaan. Hulpverleners stellen dat er nog maanden steun moet worden gegeven aan de ontheemden die zijn teruggekeerd.

Gesteggel over de wet

Vervolg van pagina 1

De wet eist van de Amerikaanse regering dat deze het parlement volledig en tijdig informeert over de activiteiten van de inlichtingendiensten. Over de interpretatie van die wet wordt sinds de oprichting van de CIA in 1947 al gesteggeld, mede vanwege de veiligheid van CIA-agenten. 'Zeergevoelige informatie' kan door de inlichtingendienst achter worden gehouden.

Volgens de bronnen was binnen de CIA 'algemeen bekend' dat Cheney de parlementariërs niet wilde inlichten over het programma. Ook zij beroepen zich op de onduidelijkheid in de wet: het zou niet helder zijn of de voormalig vice-president verplicht was het Congres op de hoogte te brengen. Omdat de plannen nooit verder zouden zijn gekomen dan de tekenafel zien Republikeinen in het Huis van Afgevaardigden niets in een onderzoek naar het programma. Democraten in het Huis van Afgevaardigden heb-

ben een formeel onderzoek geëist. Zij willen niet alleen weten waarom het Congres niet geïnformeerd is, maar ook wat het programma inhield. Cheney was volgens The New York Times niet bereikbaar voor commentaar.

Onderzoek

Partijgenoten van de Amerikaanse president Barack Obama willen een officieel onderzoek beginnen naar Cheney en een aantal van zijn medewerkers. De Democratische senator Dick Durbin zei gisteren op de televisie dat sprake is van een onrechtmatige daad als het bericht in The New York Times juist is en drong aan op een onderzoek. "Dit was geen vergissing. Dit was een bevel om het Congres niet te informeren", zei zijn partijgenoot Jan Schakowsky uit het Huis van Afgevaardigden.



Perfection can be this beautiful

Exclusive appearance "Custom made"

Your place your style

Bathrooms | Closets | Tiles | Laminate | Personality

BanjoLux Schotlandstraat 55 - Tel: 588-0565
www.banjolux.com



Animal Rights Aruba
We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Een dag op stap met Cynthia Ortega-Martijn

Cynthia Ortega-Martijn is sinds 30 november 2006 lid van de Tweede Kamer in Nederland voor de ChristenUnie. Zij heeft diverse portefeuilles in haar pakket: onder andere Nederlands Antilliaanse Zaken, sociale zaken en werkgelegenheid, economische zaken, wonen, wijken en integratie. In Nederland hebben de kamerleden acht weken vakantie en de bedoeling is dat ze in deze 'vrije' weken, naast vakantie houden, ook op werkbezoek gaan om dichterbij de samenleving te komen. Ortega-Martijn besloot om de Nederlandse Antillen te bezoeken, waar ze bezoek aan haar familie combineert met het bezoeken van projecten, mensen en organisaties. "Ik wil nou eens van de mensen horen wat er hier gebeurt en wat hier beleefd wordt", zegt ze.

Door onze medewerker
Judice Ledeboer

Cynthia Ortega-Martijn is geboren en getogen op Curaçao. Ze groeide op in Muizenberg en woont nu in Nederland. Ze is politicus en zich ervan bewust dat het noodzakelijk is om het land in te gaan om met de mensen te spreken over de stand van zaken, zowel sociaal, financieel als emotioneel. "We kunnen wel mooie wetten bedenken, maar het zijn de mensen die het veld ingaan die echt weten wat er gebeurt." Het was reden voor Ortega-Martijn om Bureau Vrouwenzaken in Otrobanda te bezoeken, waar een vergadering was georganiseerd met een aantal afgevaardigden van diverse organisaties die zich bezighouden met armoedebestrijding, gezinszaken en bewonersorganisaties van de wijken.

Op de vraag hoe het op Curaçao is gesteld met de armoedebestrijding wordt verteld

dat er de laatste jaren diverse projecten op dit gebied gestart zijn en nog lopen, waaronder het project pleegkinderen en pleeggezinnen. Kinderen die niet meer thuis kunnen wonen door allerlei omstandigheden, waarvan armoede er een is, worden uit huis geplaatst bij pleegouders. Het komt regelmatig voor dat kinderen totaal verwaarloosd worden door hun ouders die bijvoorbeeld aan drugs verslaafd zijn. Op dit gebied zijn een aantal organisaties betrokken, onder andere Bureau Vrouwenzaken, Stichting Maatschappelijke Zorg en Herstel, Skuchami, GVI en de Voogdijraad.

Een ander project is het begeleiden wonen voor jonge meiden, die vooral begeleid en voorbereid worden om zelfstandig te functioneren, zodat ze na een jaar een volgend traject in kunnen om volledig zelfstandig te gaan wonen. Daarin worden ze begeleid en gevolgd. Er is een voorziening lopend met acht

Juliet antwoordt: "Het is een druppel op een sociaal gloeiende plaat."

Unidat di Bario
Gilbert Zimmermann, medewerker van Unidat di Bario Kòrsou, de overkoepelende organisatie van alle bewonersverenigingen van de woonwijken op het eiland, is aanwezig om de stand van zaken betreffende de wijken in het algemeen toe te lichten. In 75 wijken zijn bewonersorganisaties, geleid door vrijwilligers en of buurt- en gezinsbemiddelaars, die opkomen voor de bewoners van die wijk en daarnaast zijn er per wijk allerlei kleinere organisaties die zich inzetten ten behoeve van de mensen in de wijk. Die organisaties kunnen weinig doen aangezien er weinig of geen structurele financiële middelen zijn en het is schieten met losse hagel om iets voor elkaar te krijgen. De overheid heeft ieder jaar een programma van eisen, maar de beschikbare gelden



Foto's: Ken Wong

worden, "maar hoe kan een project gecontinueerd worden als er geen geld is om continuïteit te garanderen?" Ortega-Martijn legt uit dat er gelden beschikbaar moeten komen door de schuldsanering. "De rentelasten nemen af en dat geld moet dan gebruikt worden om het regulier te regelen." Toch zijn er al een heel aantal projecten goedgekeurd en de Soab stelt wel degelijk prioriteiten. Er komt een project 'Vakschool voor meiden', een project voor buurtvaders, er zijn

komt ter sprake. Een medewerker van de Steering Committee, de koepelorganisatie van de vrouwenorganisaties op Curaçao, die samenwerkt met Bureau Vrouwenzaken, is aanwezig. Steering Committee heeft dit jaar de vergrijzing van de bevolking als hoofdthema. Ze organiseren studiedagen inzake vergrijzing, geven informatie en signaleren problemen bij de ouderen. Waar zij een helpende hand kunnen bieden doen zij dat, maar zij vinden ook dat de overheid meer aandacht moet geven aan de vergrijzing van de bevolking van Curaçao en op de problemen die er ontstaan. Juliet: "We moeten meer anticiperen op alle ontwikkelingen in het kader van vergrijzing die wij zullen krijgen en nu al hebben. Het is een maatschappelijk probleem. Ook hier is straks geen AOV meer. We hebben een hoge werkloosheid en dure verzekeringen. Er moet veel meer informatie over dit probleem komen." Ortega-Martijn vraagt zich af of er voorzieningen zijn om deze problemen in de toekomst op te vangen, waarop Juliet antwoordt: "Er wordt nog niet gesproken over de versterking van de huidige voorzieningen. De 'grijze' golf is ook hier niet op te vangen. Er zijn niet genoeg recreatiemogelijkheden voor de ouderen, velen raken in een isolement en er is een grote gokverslaving onder vrouwen. Ik wil hier niet onze vuile was buiten hangen, maar we moeten erover praten en we moeten ook de goede dingen benadrukken."

Ortega-Martijn reageert met: "Als we hier met een delegatie komen zie je alles alleen mooi op een Powerpoint-presentatie, maar ik hoor nu echt heel andere zaken." Dan vervolgt ze: "Soms weten we in Nederland ook niet wat we willen. Enerzijds willen we de stroom van Antillianen indammen en anderzijds doen we er niet voldoende aan om op Curaçao te investeren! Op het moment wordt in Nederland de wetgeving aangepast. Het is niet meer het land van melk en honing." De nieuwe wet die er in Nederland binnenkort doorkomt bepaalt dat jon-

geren tussen de 18-27 jaar niet meer automatisch een uitkering krijgen. Ook de bijstandswet wordt aangepast. Het krijgen van bijstand is dan geen recht meer, maar een gunst. De overheid wil dat de jongeren een opleiding volgen of aan het werk gaan. Ortega-Martijn spreekt haar verbazing uit over jongeren die gewoon zeggen dat ze niet willen werken. "Ik zeg: Werk is werk en al het werk heeft zijn waarde." In het programma is ook een bezoek opgenomen aan de St. Claraschool in Jandoret, waar een groep van twintig vrouwen hun diploma krijgt. Ze hebben de afgelopen weken een training gevolgd, waar ze specifieke vaardigheden leerden en hoe ze moeten omgaan met hun geld. Al deze vrouwen kampen met grote financiële problemen en velen van hen waren niet in staat om hun kinderen een maaltijd voor te schotelen. Tijdens de training, gegeven door Julien de Windt en Ed-die Kolf, leerden ze zich bewust te worden van hun uitgavegedrag en wat daar de gevolgen van zijn. Het maaltijdproject 'Un kuminda awe pa mi ta fuerte mayan' van het EGC valt onder verantwoordelijkheid van Bureau Vrouwenzaken onder aanvoering van Corinne Mollis in samenwerking met Marlon Copra, sociaal werker bij het project Gezinsondersteuning. Volgens Mollis zijn er veel problemen bij de gezinnen. "Wij richten ons erop de mensen bewust te maken van de problemen. Soms eten de kinderen niet voldoende en komen ze ongewassen op school. De gevolgen zijn onder andere concentratieproblemen en agressie. Dit project dat sinds 2004 loopt zorgt voor warme maaltijden op een paar scholen. Uit onderzoek komt naar voren dat bij scholen waar een warme maaltijd wordt gegeven het gedrag van de kinderen is veranderd, kinderen zijn in gewicht toegenomen en agressie is afgenomen. We willen dat de ouders zelf de verantwoordelijkheid nemen, maar er zijn veel factoren die meespelen, zoals werkloosheid, lage opleiding en de markt staat niet open

voor deeltijdbanen, zodat de moeders 's middags thuis kunnen zijn voor hun kinderen", aldus Mollis. De uitreiking van de diploma's heeft een feestelijk tintje omdat er een politicus uit Nederland bij aanwezig is. Het Tweede Kamerlid spreekt de groep vrouwen toe en vraagt hun wie er gestemd heeft bij het referendum op 15 mei. Niemand reageert. Ortega-Martijn vertelt dat er ook in Nederland mensen zijn die veel schulden hebben en in armoede raken. Trainer Boy de Windt spreekt de vrouwen toe met de woorden: "Je kan een huis kopen, maar geen thuis, je kan eten kopen, maar daarmee je honger niet stillen, je kan een bed kopen, maar geen droom." Bij de diploma-uitreiking door directeur Vrouwenzaken Jeannette Juliet komen de vrouwen los. Ze vertellen hoe dankbaar ze zijn dat ze deze training hebben mogen volgen en wat er in hun leven is veranderd. Ze zijn zich meer bewust van hun gedrag en ze hebben geleerd om anders met geld om te gaan. "Ik heb geleerd om niet op krediet te kopen. En als ik weinig geld heb koop ik geen koekjes. Dat doe ik pas als er geld over is. Ik heb geleerd om de verleiding te weerstaan en kan nu zelfs sparen." Een andere vrouw zegt: "Ik gaf al mijn geld uit aan feesten en liet mijn kinderen thuis achter. Ik moest altijd nieuwe kleren en schoenen hebben. Ik kan de feestcultuur nu loslaten", en weer een ander zei: "Ik was verslaafd aan softdrinks. Ik dronk er drie, vier, vijf per dag. Dat kostte me iedere dag 10 gulden! Ik ben nu van die verslaving af en kan het geld voor eten gebruiken."

Na de taart en een drankje vertrekt Cynthia Ortega-Martijn weer. Ze heeft nog een lange lijst van bezoeken die ze moet afleggen. "In Nederland weten ze echt niet wat hier speelt. Een paar mensen van Verkeer en Waterstaat in Den Haag wilden Bonaire gaan bezoeken om de rails van de treinen te controleren. Dit is geen grap, dit is echt gebeurd", zegt ze en haalt haar schouders op.



Directeur van Bureau Vrouwenzaken Jeannette Juliet (l) in gesprek met Tweede Kamerlid voor de ChristenUnie Cynthia Ortega-Martijn (r). In het midden Corinne Mollis en een medewerker van Bureau Vrouwenzaken.

Advertenties Curaçao

1,2,3... LEARN THE BACHATA

IN JUST 3 DAYS!

Join our 3-day crash course starting this Monday @ 8 PM



www.salsationcuracao.com
524-5974 / 511-8127

personen. Deze voorziening is vrij nieuw voor Curaçao en heeft nogal wat kinderziektes. Toch wordt dit project als succesvol gezien en bestaan er plannen om de opvangmogelijkheden uit te breiden om twintig meisjes en tien jongens op te kunnen vangen. Ortega-Martijn is zeer belangstellend en vraagt ten slotte of dit project voortgezet kan worden. Directeur Vrouwenzaken Jeannette

zijn niet toereikend voor wat de overheid als resultaat wenst. Het gaat hier om een aanspreekpunt per wijk en een goed functionerend coördinatiepunt. Het betreft een proces waarvan de bewonersorganisaties niet binnen een jaar aan kunnen voldoen. Om dit voor elkaar te krijgen diende Unidat di Bario een voorstel in bij het SEI om subsidie te vragen om dit project uit te voeren. Hun vraag werd voor een deel gehonoreerd, echter, de kosten van exploitatie zaten er niet bij. Ortega-Martijn reageert hierop begripvol: "Als de overheid zegt dat er een aanspreekpunt moet komen dan kost dat geld, ook al werk je met vrijwilligers." Ze zegt verder: "In Nederland staan bijvoorbeeld jeugdcentra in de wijken hoog aangeschreven. Dat zou hier ook een speerpunt moeten zijn."

Stagnatie SEI

Het Tweede Kamerlid vraagt zich af hoe het zit met het SEI. "We kregen in Nederland het signaal door dat projecten bij het SEI stagnaties hebben opgelopen?" Jeannette Juliet antwoordt hierop dat het SEI zich richt op projecten die duurzaam moeten zijn en dat het SEI als voorwaarde stelt dat het project daarna regulier moet

twee projecten goedgekeurd inzake risicogroepen en er liggen nog vijf andere projecten die goedgekeurd moeten worden en binnenkort onderkend zullen worden. Ook de ouderenproblematiek



Cynthia Ortega-Martijn luistert aandachtig naar de stand van zaken op het gebied van armoedebestrijding en gezinszaken

Et Cafe Old Dutch

ZATERDAG 11 JULI '09

ROCK NIGHT
vanaf 21.00 uur met
DJ GLENN

HAPPY HOUR van 22.00 – 23.00 uur!
We zitten op Pietermaai 25, Tel: 465 7225 of 522 1842

Nieuwe afspraken over betaling medicijnen

Zorgsector vanaf augustus 'gezonder'

WILLEMSTAD — De aan de overheid gelieerde zorg-verzekeraars gaan botika's vanaf augustus op een uniforme manier vergoeden voor hun diensten. Al voordat het Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden (FZOG) en het Bureau Ziektekostenverzekeringen (BZV) zich integreren in de Sociale Verzekeringsbank (SVB) zullen alledrie dezelfde tarieven hanteren voor medicijnbekostiging.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Dit vormt onderdeel van het beleid van de centrale en de eilandelijke overheid om kosten te beheersen in de zorgsector en zodoende de kwaliteit en continuïteit van de dienstverlening te garanderen. Met de integratie zelf wordt ook een structurele oplossing nagestreefd voor zorgfinanciering. Komende maand moeten significante stappen worden gezet in de richting van een financieel gezonde zorgvoorziening voor actieve en gepensioneerde overheidsdienaren. Zo zal per 1 augustus de Wet op het Geneesmiddelenvergoedingssysteem (GVS) worden afgekondigd waarmee kostenbewuste alternatieven zullen worden bevorderd inzake genees-

middelen, hulpmiddelen en behandelingen in de volksgezondheidszorg. Een concreet voorbeeld is het zwaar inzetten op generieke medicijnen. Deze nabootsingen van merkmedicijnen bevatten dezelfde werkzame stoffen) als het origineel maar kosten beduidend minder.

Achterstallig

Tijdens een onderhoud deze week van de overheden met vertegenwoordigers van botika's en het FZOG is ook afgesproken dat in het kader van het GVS bij landsbesluit ook een commissie zal worden ingesteld met daarin deelname van apothekers, medici en een onafhankelijke voorzitter om de lijst van medicijnen die conform het GVS worden vergoed bij (de tijd) te houden. De inspraak van de botika's wordt bovendien

verstevigd door structureel overleg met de SVB. Voor het betalen van achterstallige bedragen aan botika's zal een overschot op de landsbegroting over 2008 worden aangewend. Ook de hiervoor benodigde suppletioire begroting moet volgende maand door de Staten worden geaccordeerd. Behalve de GVS-wet en de GVS-commissie is dit dan de derde stap in augustus naar gezondere zorgfinanciën.

Receptregels

Momenteel variëren de vergoedingsbedragen per recept(regel) sterk tussen de publieke zorgverzekeraars. Op korte termijn zal eenzelfde vergoeding van 10 gulden per receptregel gelden. Boven op de kostprijs – van op de GVS-lijst voorkomende medicijnen – krijgen de botika's dan 10 gulden als winstmarge. Een medicijn dat 500 gulden kost levert de botika dus 510 gulden op en een medicijn dat 0,80 gulden kost levert 10,80 gulden op. Het is ook de bedoeling met medicijnimporteurs tot (kortings)afspraken te ko-

men om medicijnenkosten te drukken.

FZOG'ers hoeven vanaf volgende maand niet meer aan de balie 10 procent van hun receptfactuur te betalen om medicijnen mee te krijgen. Die 10 procent zal op hun pensioeninkomen worden ingehouden. Naarmate het vormen van één grote zorgverzekeraar door integratie, waarbij dus meer verzekerden de kosten samen dragen, goed uitpakt, kan in de toekomst ook die eigen bijdrage worden geschrapt.

De integratie van de FZOG in de SVB zal overigens conform het daarvoor vastgestelde protocol niet leiden tot achteruitgang in voorzieningen. Waar de pakketten van de SVB en FZOG gelijk zijn is daar vanzelfsprekend geen sprake van. Waar het FZOG-pakket meer mogelijkheden of gerief biedt, behouden FZOG'ers hun relatieve voordeel.

Ten slotte zal er een voorlichtingscampagne worden opgezet die patiënten en artsen doordacht zuiniger moet maken inzake voorschrijfgedrag en medicijngebruik.

Isla weerspreekt kritiek PWFC

WILLEMSTAD — In de cao voor het Isla-personeel staat dat uitbetaling van compensatie bij een stijging van de kosten voor levensonderhoud boven de 4 procent afhankelijk is van de financiële situatie van het bedrijf. Op dit moment staat de financiële situatie van de Isla compensatie niet toe. In deze bewoordingen reageert Isla-voervoerder Kenneth Gijsbertha op kritiek van PWFC-voorzitter Angelo Meyer.

Volgens de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) zijn de kosten voor levensonderhoud vorig jaar gestegen met 6,9 procent. In de cao is opgenomen dat het personeel bij een stijging van de kosten van levensonderhoud tussen de 0 en 4 procent gecompenseerd wordt.

Bij een stijging van boven de 4 procent moeten de partijen om de tafel. Meyer wil nu dat het verschil van 2,9 wordt gecompenseerd en dat de Isla geld moet vrijmaken

om in menselijk kapitaal te investeren.

Gijsbertha kan zich niet vinden in de kritiek van de PWFC-voorzitter. "We respecteren de cao. We betalen ieder jaar op de 15^e januari aan ieder personeelslid, onafhankelijk van de stijging van de kosten voor levensonderhoud een bedrag uit. Voor PWFC-leden komt dit neer op 1600 gulden, voor niet-leden is dit 1300 gulden. In datzelfde artikel staat ook dat als de indexering boven de 4 procent stijgt, het bedrijf met de vakbond moet gaan praten, maar ook dat uitbetaling afhankelijk is van de financiële situatie van het bedrijf."

En juist daar wringt de schoen, aldus Gijsbertha. "Over 2008 hebben we een verlies geleden van 500 miljoen dollar. Zo'n 300 miljoen komt omdat wij olie tegen hoge prijzen moesten inkopen, maar toen wij de brandstofproducten moesten doorverkopen waren de prijzen gekelderd. Verder was er ook zo'n 150 miljoen verlies dat te wijten was aan de proble-

men veroorzaakt door het constant uitvallen van de BOO-centrale. Het gaat er niet om hoe we verlies hebben geleden. Feit is dat we de indexering hebben uitbetaald conform de cao; de uitbetaling van het restant van de stijging is gezien de financiële resultaten van vorig jaar niet mogelijk. We hebben ook de productiviteitsbonus, die afhankelijk is van de resultaten van het bedrijf, niet uitbetaald."

Ondertussen hebben Isla en PWFC, zoals de cao voorschrijft, met elkaar om de tafel gezeten. Tijdens deze bijeenkomst heeft een PWFC-delegatie een presentatie gekregen van de financiële cijfers van de raffinaderij. Gisteren verklaarde PWFC-voorzitter Angelo Meyer hierdoor niet echt overtuigd te zijn. Ook over de toegezegde accountantsverklaring is hij niet te spreken. Hij wil inzage in alle cijfers van het bedrijf. Dit gaat Gijsbertha te ver. "Als hij onze presentatie niet vertrouwt kan hij de door onze accountants gecertificeerde cijfers krijgen."

Zusters van Schijndel voor het laatst



Foto: Ednel Sambo

WILLEMSTAD — In de kathedraal van Pietermaai vond zaterdag een afscheidsmis plaats voor de congregatie Zusters van Schijndel. Na de mis was er in buurtcentrum Mokapi naast de kathedraal een bijeenkomst waar parochianen afscheid namen van de zusters. De zusters zijn 89 jaar lang op het eiland werkzaam geweest in vooral het onderwijs en maatschappelijk gebied.

Super tv-programma



Foto: Ednel Sambo

WILLEMSTAD — Een informatief televisieprogramma van Curoil geeft weggebruikers uitleg over het tanken van benzine. De eerste uitzending op TeleCuraçao was gisteren en wordt herhaald op 15, 21, 23 en 27 juli. Over uitzendingen op TV 11 is nog geen beslissing genomen. In het programma, dat zo'n vijf minuten duurt, wordt kijkers uitgelegd hoe de verschillende benzinepompen gebruikt moeten worden, nu er alleen nog maar super benzine (Mogas 95) wordt verkocht en geen regular (Mogas 92) meer. De overheid nam deze beslissing omdat de verkoop van slechts een soort benzine voordeliger is als het gaat om distributie en het houden van een voorraad. Super is ook minder schadelijk voor het milieu dan regular. Curoil wijst er tot slot nog op dat mensen die vragen hebben, zich altijd kunnen wenden tot de pompbedienenden bij elk tankstation. Het is ook mogelijk om te bellen met Curoil op nummer 432 0000 of vragen te stellen via de Curoil website: www.curoil.com

PAR blij met cijfers BNA

WILLEMSTAD — Economische cijfers tonen aan dat de Antillen op de goede weg zitten met betrekking tot de staatkundige herstructurering. Dat schrijft PAR-voorzitter Glenn Sulvaran, verwijzend naar de presentatie van de Centrale Bank over ontwikkelingen in 2008.

Sulvaran noemt het feit dat de werkloosheid is afgenomen, investeringen zijn gegroeid en de rente is gedaald als bewijs dat het huidige proces positieve resultaten heeft. Belangrijker nog zijn echter de inflatiecijfers, aldus Sulvaran. De prijzen zijn met 6,3 procent gestegen in 2008, maar in Aruba

ging het om een stijging van 8,3 procent en in Venezuela zelfs om 31,4 procent.

De cijfers tonen aan dat politici van de oppositie, zoals Gerrit Schotte, de verkeerde voorstelling van zaken geven, schrijft Sulvaran. "Terwijl Schotte de indruk wekt dat de prijzen absurd gestegen zijn op Curaçao, laten de cijfers van de Centrale Bank zien dat dit niet zo is. (...) De oppositiepartijen proberen van alles om de bevolking in verwarring te brengen met gemene leugens, omdat ze niet willen dat ons land vooruitgaat. De cijfers van de Centrale Bank liegen niet: we zitten op de goede weg."

Storingen treffen UTS

WILLEMSTAD — De dochterbedrijven van telecombedrijf UTS, Onenet en TDS, werden vrijdag allebei door storingen getroffen. Hierdoor zaten abonnees van beide bedrijven urenlang zonder internet en kabeltelevisie. Volgens UTS-directeur Paul de Geus zijn beide euvels inmiddels verholpen.

De storing van TDS begon net iets na middernacht. Alle zenders gingen opeens op zwart, terwijl alleen de zenders Nederland 1, 2 en 3 te zien waren. In een reactie vanuit Suriname omschrijft De Geus het probleem van vannacht als een technische storing die te maken heeft met het authenticatiesysteem van TDS. "Met de introductie van de nieuwe boxen hebben we een systeem wat piraterij tegen gaat. Dit systeem heeft in zich dat de box zich regelmatig moet authenticeren.

Wat er vannacht is gebeurd is dat door een storing de decoders niet in staat waren om zich te authenticeren.

Hierdoor werden de kanalen niet meer doorgegeven. Onze technici hebben er sinds gisteravond gedurende enkele uren zonder internet zaten. Dit gebeurde op het moment dat UTS bezig was met een upgrading van het systeem. Ook dit probleem was binnen enkele uren verholpen. De Geus kon zaterdagochtend aangeven of de twee storingen iets met elkaar te maken hadden.

Advertenties Curaçao

We zijn er ook voor volwassenen met ADHD en/of dyslexie.

30th

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002 / 9620722

E-mail: egilbracur@hotmail.com

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

CVAY CARIBBEAN VILLAS AND YACHTS N.V.

Schottegatweg Oost 201 D

Telefoon 461 7400, email: info@cvay.com

De professionele, integere en discrete makelaar.

Wegens enorme verkoopssuccessen zijn wij met spoed op zoek naar nette

HUUR EN KOOPWONINGEN

in alle prijsklassen en in een nette omgeving

Wij plaatsen GRATIS uw woning of villa op onze veelbezochte website www.CuraçaoHouses.com.

Kom eens vrijblijvend langs op ons kantoor (tussen Banco di Caribe en Pizzahut) of bel ons op 461-7400 / 461-7403. Heleen op 670-5957, Dagmar op 670-5959 of Jacqueline op 670-5955 voor meer informatie.

GEZOCHT

Larry's

neighborhood grill & bar

is op zoek naar full-time (m/v):

Shift Supervisor

Voor deze functie is ervaring vereist!

Je kunt een sollicitatieformulier invullen bij

Larry's neighborhood Grill & Bar

aan de Oude Caracasbaaiweg # 93

Voor nadere informatie kunt U bellen naar **461-0856**.

Ocean Encounters ook bij nieuwe Hyatt

WILLEMSTAD — Het hotel Hyatt Regency Curaçao, dat in januari aan het Spaanse Water de deuren zal openen, heeft een overeenkomst getekend met duikschool Ocean Encounters.

Vanaf januari 2010 zal Ocean Encounters vanuit een nieuwe vestiging de gasten van het 350 kamers tellende resort een ruime keuze uit duik- en watersportservices aanbieden, waaronder duiklessen, huur van duiken en snorkelsets, verschillende gidsduiken en andere watersportactiviteiten. Om de nieuwe samenwerking te vieren, biedt het Hyatt Regency Curaçao en Ocean Encounters de gasten het hele jaar 2010 exclusieve aanbiedingen. Deze zijn binnenkort online te vinden.

Lezing in Souax

WILLEMSTAD — In buurtcentrum Souax zal morgen een lezing over onder meer huidandoeningen en nagelziekten worden gehouden. De lezing zal worden verzorgd door huisarts Octavio Oliva. De lezing van Oliva is alweer de zevende lezing die hij verzorgt in de cyclus die door stichting Pro Souax, medisch centrum Souax en buurtcentrum Souax wordt verzorgd. De infoavond duurt van zeven uur tot half negen 's avonds. Toegang is gratis. Voor meer informatie kan door de weefs in de ochtenduren contact worden opgenomen met buurtcentrum Souax via 868-8170.

Verkeerspark zondag open

WILLEMSTAD — De lokale verkeerspark op Cas Cora zal aanstaande zondag geopend zijn tussen negen uur 's ochtends en vijf uur 's middags. Dit is om kinderen van wie de ouders door de week werken de mogelijkheid te gunnen om het park in het weekeinde te bezoeken. Entree is 2 gulden per persoon. Er zijn ook versnaperingen te koop.

Positieve berichten op kosbonso.com

WILLEMSTAD — Er zijn meer dan honderd positieve berichten achtergelaten op de website www.kosbonso.com. Bezoekers krijgen op deze site de kans om positieve ontwikkelingen op Curaçao te plaatsen.

Kosbonso werd opgericht om mensen ervan bewust te maken dat er ook positieve ontwikkelingen op het eiland plaatsvinden. Op de site staan onder meer zaken zoals het succes van de Curaçaose delegatie bij de Taste of the Caribbean kookcompetitie, de lach van lokale vrouwen en aandacht voor de eigen architectuur. Maar ook staan er berichten op van mensen die blij zijn met de huidige regenbuien en hoe makkelijk lokale politici benaderbaar zijn.

Caché naar St. Maarten



Foto: Edsel Simbo.

Caché vertegenwoordigt Curaçao in Frans St. Maarten op de competitie beste Caribische carnavalsparadijs.

WILLEMSTAD — Curaçao doet aanstaande dinsdag mee aan de Caribische carnavalswedstrijd die door het Comité Traditions et Cultures in het Franse deel van St. Maarten wordt gehouden. In deze competitie dingen verschillende eilanden in de Cariben mee naar de titel van beste carnaval. Caché vertegenwoordigt Curaçao.

Fundashon pa Desarojo di Carnaval (Fudeka) besloot Caché uit te zenden naar de carnavalscompetitie in Frans St. Maarten. Fudeka tekent de laatste jaren voor de organisatie van het verkleedfeest in Willemstad. De carnavalsstichting onder leiding van Corine Djaoen-

Genaro is op het moment druk bezig met de planning van de jubileumviering van het 'feest der zotten'. Het carnaval viert volgend jaar het 40-jarige bestaan. Fudeka tekende op de Dia di Bandera op 2 juli al voor een grote fondswervingsactiviteit in de Curaçaose haven.

Eerder zette Djaoen-Genaro de feestplannen uiteen in Teatro Luna Blou. Fudeka liet een audiovisuele productie en een album maken van het carnaval in Willemstad. Verder nam de stichting met een aantal groepen ook deel aan het Sintmaartense en Dominicaanse carnaval. Caché claimde eerder dit jaar de felbegeerde carnavals hoofdprijs. Het verkleedthema van deze groep dit jaar was 'Lion King'. De jury koos Caché toen boven Estreno di Pikete, Showtime,

Vavavavoom en diverse andere groepen die ook met mooie kostuums, head- en handpieces en praalwagens voor de dag kwamen.

Caché heeft in verband met zijn deelname aan de carnavalscompetitie in Frans St. Maarten een mooie show voorbereid. De carnavalsgroep trok in dit kader de choreograaf Rudsel Antonia aan. Hiermee hoopt Caché huiswaarts terug te keren met de titel 'Caribisch Carnavalsparadijs'.

Grootse afsluiting Venezolaanse week



Foto: Edsel Simbo.

WILLEMSTAD — Het Brionplein stroomde gisteravond vol voor het dubbelconcert met Era Outéntiko en Dimensión Latina ter afsluiting van de Venezolaanse week die het consulaat organiseerde in verband met de onafhankelijkheidsverklaring van dit Zuid-Amerikaanse land. Vóór de concerten losbarstten vertoonden jongeren die vier dagen lang een workshop 'salsa casino' hadden gevolgd hun prille danskunsten. Vanaf dat moment was duidelijk dat dit evenement vele nationaliteiten en etniciteiten bij elkaar brengt: behalve dansgrage autochtone Nederlanders en Curaçaöënaars, vooral latino's uit de Dominicaanse Republiek, Colombia en natuurlijk Venezuela. Ook zonder topper Oscar D' Leon stond Dimensión Latina (foto) zijn mannetje, tot groot genoegen van het publiek.

Luchtmacht sport en verft

WILLEMSTAD — Amerikaanse luchtmacht militairen hebben enige tijd geleden een school op Bándabou van een nieuwe laag verf voorzien en tegelijkertijd van de gelegenheid gebruikgemaakt om een potje te voetballen tegen de leerlingen van de school. De vriendschappelijke wedstrijd was het sluitstuk van een dag hard werken.

De militairen zijn werkzaam bij het 964e Expeditionary Air Control Squadron, een onderdeel van de Amerikaanse luchtmacht dat zich op Curaçao vooral bezig houdt met drugsbestrijding. "Ook al doen we ons best om niet op te vallen, zien lokale mensen meteen dat we *not-americanos* zijn, dus we moeten ons best doen om te laten zien dat onze aanwezigheid positief is en niet

negatief", zegt luitenant-kolonel Solomon Boxx. "We doen dat door uit te leggen hoe we als partner de handel in illegale drugs belemmeren en door vrijwilligerswerk van ons luchtmacht-personeel, bijvoorbeeld het sponsoren van de school." Bijna zeventig militairen, onder wie piloten en onderhoudspersoneel, waren uren bezig met het verven van het dak, het maaien van het gras en andere werkzaamheden. Toen het werk klaar was en de kinderen naar buiten kwamen, werd er door de taalbarrière eerst gezwegen aan beide kanten. Een voetbal doorbrak het stilzwijgen en de rest van de middag werd er fanatiek gespeeld. Volgens een van de militairen waren sommige kinderen wel erg fanatiek, maar ze beloofden om toch nog een keer terug te komen.



De militairen in actie.

Vragen MAN over parkeergarage

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN wil weten waarom de bouw van de parkeergarage in Punda is stilgelegd. In een brief aan gezaghebber Lisanne Dindial vraagt Eilandsraadslid Eugene Cleopa wat het Bestuurscollege gaat doen om de bouw weer te hervatten.

"Er zijn al twee weken voorbij gegaan zonder enige activiteit in een project dat voor veel overlast zorgt in het centrum van de stad. (...) Als een project van deze omvang voor niets wordt stilgelegd, dan is een verklaring van het

Bestuurscollege aan de bevolking wel op zijn plaats", aldus Cleopa. De MAN-politicus wil weten waarom het werk is stilgelegd terwijl er in eerste instantie wel een vergunning voor was afgegeven.

De *Amigoe* meldde vorige maand dat de bouwwerkzaamheden waren stopgezet omdat de Dienst Ruimtelijke Ordening nieuwe berekeningen wilde, omdat er met beton gebouwd werd in plaats van met staal. Projectontwikkelaar Randy Neuman zei deze week dat hij aan dat verzoek heeft voldaan en nog op antwoord wacht.

Advertentie Curaçao

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

583-8383



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Advertentie Curaçao

The Vibrant Colors of the Caribbean

AVF Paints

Antilliaanse Verffabriek B.V. • Asteröidenweg Z/N • Tel: 736-5866 • Fax: 736-5048 • www.avfpaint.com

ABEL TASMAN COLLEGE

ATC is eigentijds onderwijs met goede resultaten. Slagen wil je niet alleen op school, maar ook in het leven. Wij halen het beste uit kinderen, door ze weer zelfvertrouwen te geven. Met aandacht en vakbekwame docenten, kan ieder kind slagen!

Geïnteresseerd ?
Bel voor een persoonlijke afspraak:
737 1046
www.abeltasmancollege.net

ATC, een geslaagde start.

Bezorgdheid over locatie nieuwe energiecentrale

KRALENDIJK — Aliansa Naturalesa di Bonaire, de overkoepelende stichting van natuurorganisaties, is verontrust over de locatie van de nieuw te bouwen energiecentrale op Bonaire. Die komt in de buurt van de Bopec, in beschermd natuurgebied. Het vorige Bestuurscollege heeft die plek aangewezen zonder onderzoek te laten doen naar andere mogelijkheden. Althans, Aliansa is er (ook na herhaaldelijk vragen) niet achter of er een gedegen argumentatie bestaat voor de keuze van de locatie.

De vraag is volgens Aliansa met name of het hele besluitvormingsproces objectief is gegaan. Zo zou de nieuwe energiecentrale in de buurt van de Bopec moeten komen in verband met de levering van brandstof. Maar Bopec gaat de brandstof helemaal niet leveren, daarvoor zou de hoeveelheid te klein zijn. Ook zijn met Bopec geen verdere afspraken gemaakt. Dat betekent dat de brandstof vanaf de Curoil-opslag naar de energiecentrale moet worden vervoerd met trucks en dat kan via twee wegen: de 'toeristenweg', een idyllische, smalle weg langs verschillende duikplaatsen of de trucks gaan over de oude weg door Rincon. Verder zou het belangrijk

zijn dat de energiecentrale dichtbij Moretin komt, waar de twaalf windturbines worden geplaatst. Maar volgens Aliansa is een andere locatie gezien de huidige techniek best mogelijk.

Een andere zorg van Aliansa is de keuze van de brandstof die zal worden gebruikt om energie op te wekken. Ecopower, het consortium dat verantwoordelijk is voor het wind-dieselproject, heeft aangegeven dat de centrale op termijn moet gaan draaien op duurzame biodiesel. Het is echter nog onduidelijk wanneer dat gaat gebeuren. Biodiesel is nog in ontwikkeling, bovendien is niet iedere vorm van biodiesel (productie) beter

voor het milieu. De veel genoemde optie van biodieselproductie door middel van het kweken van algen (op grote schaal) is nog toekomstmuziek. Daarbij komt nog dat biodiesel op dit moment duurder is dan gewone diesel.

In eerste instantie wilde Ecopower gebruikmaken van de goedkoopste brandstof: zware stookolie. Maar na aandringen van Aliansa en na overleg met het Neder-

landse ministerie van Vrom (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer) is nu een convenant in de maak. Dat is nog niet door de betrokken partijen, waaronder het Bestuurscollege, ondertekend maar bepaalt onder meer dat de centrale schonere brandstof moet gebruiken en minder schadelijke stoffen mag uitstoten. Dat betekent dat zware stookolie in ieder geval niet kan worden gebruikt, mits het convenant ondertekend wordt.

Aandelen Evelop

Voor de ontwikkeling van het wind-dieselproject is het samenwerkingsverband Ecopower opgericht. Dat bestaat uit het bedrijf Enercon dat de turbines levert en plaatst, MAN voor de dieselgeneratoren en Evelop, ontwikkelaar van duurzame energieprojecten en onderdeel van het Nederlandse Econcern. Het faillissement onlangs van moederbedrijf Econcern lijkt geen grote gevolgen te hebben voor het project op Bonaire. Wel staat 90 procent van de aandelen van Evelop te koop. Eén van de biedende partijen is mogelijk het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB). Officieel is daarover nog niets bekend. Zowel WEB, bij monde van managementmaatschappij BHM, als het failliete Econcern onthouden zich van commentaar.

Beleid vergunningen in augustus op agenda

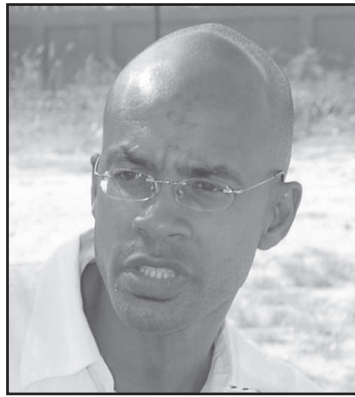
PHILIPSBURG — Het verzoek om een spoedvergadering over het intrekken van het werkvergunningenbeleid dat de Democratic Party (DP) had ingediend is afge-
wezen.

Waarnemend gezaghebber Millicent Acuna Lopez-de Weever zei dat het onderwerp belangrijk was, maar zag geen noodzaak om het zomerreces van het Bestuurscollege (BC) te onderbreken. Ze bepaalde dat het onderwerp op de agenda zou komen van de eerste reguliere vergadering van het BC. DP-Eilandsraadsleden Sarah Wescot-Williams en Roy Marlin vroegen de spoedvergadering aan omdat zij vonden dat de kwestie urgent was en dat er snel helderheid moest komen over het onderwerp. Het beleid dat op 12 januari dit jaar werd ingevoerd, werd door het nieuwe BC in juni ingetrokken. Het bedrijfsleven had commentaar op het nieuwe beleid, dat volgens de ondernemers 'te strikt' was. Vakbonden waren wel positief over het beleid. De wijze waarop het beleid werd ingetrokken riep bezwaren op, omdat het gebeurde zonder overleg met de sociale partners.

Delano Richardson krijgt baan niet terug

Aangehouden

Richardson werd dinsdag aangehouden en zat tot donderdag vast. Vrijdag werd hij opnieuw aangehouden.



Delano Richardson.

Volgens het Openbaar Ministerie werd hij onder-
vraagd over de beschuldiging dat hij geprobeerd had geld te krijgen voor de afgifte van een vergunning. De officier van justitie zei dat Richardson gehoord werd 'om een helder beeld te krijgen van het lopende onderzoek'. Hij wilde verder geen commentaar geven. Ook Richardsons advocaat Remco Stomp wilde niets kwijt over de zaak.

waarop Richardson zijn bankrekeningnummers had geschreven, oordeelde de rechter dat er genoeg bewijs was dat hij inderdaad geld had gevraagd in ruil voor een positief besluit over de vergunning.

Volgens de rechter was be-
wezen dat Richardson daarvoor een bedrag tussen de 200.000 en 220.000 dollar zou ontvangen.

Richardson stelde dat het gesprek niet over Blue Mall ging, maar over een ander project, waarvoor hij conceptontwerpen had gemaakt. Bovendien kon Gioia volgens Richardson nooit verondersteld hebben dat hij invloed had op het afgeven van de vergunning. "Deze ontwikkelaar heeft vele contacten binnen de overheid en is heel goed op de hoogte van de werking van het overheids-

apparaat." Cupecoy Development had op 12 oktober 2008 al een miljoen dollar betaald voor de vergunning, en gezien de dagelijkse praktijk, betekende dit dat de vergunning er zou komen. "De ervaren ontwikkelaar Gioia moet dit geweten hebben", aldus Richardson.

De rechter vond niettemin dat er genoeg bewijs was dat Richardson geprobeerd heeft de ontwikkelaar ervan te overtuigen dat hij genoeg invloed had om de afgifte van de vergunning te vertragen of bespoeigen. Richardson werd schuldig bevonden aan ernstig plichtsverzuim en de rechter oordeelde dat zijn ontslag terecht was. "Een ambtenaar die een link vormt tussen de overheid en het bedrijfsleven moet onomkoopbaar zijn", aldus de rechter.

SHTA:

‘Geen verlichting in zware tijden’

PHILIPSBURG — Het concept-rapport voor het stimuleren van de economie komt niet met verlichting voor het eiland in de voortdurende zware tijden, zegt de St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA).

De associatie vindt dat er na maanden werk geen voorstel ligt dat een oplossing dichterbij brengt. "Er is geen tijd te verspillen. Hoe langer we wachten op vergaderingen en plannen, hoe langer de bevolking lijdt. Een economisch herstelplan moet elementen bevatten die direct hulp bieden aan de bevolking en tegelijkertijd de economie stimuleren. Helaas voldoet het rapport van de economi-

sche taskforce niet aan deze principes", laat SHTA in een persbericht weten. De taskforce heeft er drie maanden over gedaan om met het concept-voorstel te komen. De associatie ontving het op 9 juni. SHTA maakt geen deel uit van de werkgroep. De organisatie probeert al sinds februari fondsen van het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) te heralloceren voor noodmarketing. Om hier goedkeuring voor te krijgen, spraken SHTA-vertegenwoordigers verschillende keren met het Bestuurscollege en representanten van de Nederlandse regering. Nederland eiste dat de private sector zelf een miljoen dollar opbracht voor extra

bestemmingsmarketing. SHTA kreeg meer dan 2 miljoen bijeen. Dit werd ingezet in de vorm van extra adverteren, promotieprogramma's en plannen om een call center voor boekingen te openen. SHTA was blij dat het BC onlangs het nieuwe werkvergunningenbeleid introk. "Deze kleine stap zal ons verblijven. Het betekent verlichting voor bewoners en bedrijven. Het toont ook aan dat het nieuwe Bestuurscollege gevoelig is voor de moeilijkheden waarin bedrijven verkeren in deze zware economische tijden." De associatie ziet dit als goede stappen op weg naar economisch herstel en hoopt op meer van dergelijke initiatieven.

Registe strijdt met hand en tand tegen uitlevering

PHILIPSBURG — In een schijnbaar eindeloze poging om de uitlevering van Michael Jason Registe te vertragen dan wel verhinderen, vond er vrijdag opnieuw een zitting plaats. Ditmaal ging het om een bezwaar tegen het besluit van gouverneur Frits Goedgedrag dat Registe uitgeleverd wordt aan de Verenigde Staten.

De gouverneur volgde het advies van de Hoge Raad in Den Haag dat de verdachte uitgeleverd kon worden. Voor hij tot zijn beslissing kwam heeft hij zich laten verzekeren dat er geen doodstraf geëist zou worden tegen Registe, die ervan wordt verdacht twee studenten te hebben vermoord op 20 juli 2007. Advocaat Maarten Le Poole, die namens het Land optreedt, stelt dat het Openbaar Ministerie in de staat Georgia heeft verklaard dat het niet de doodstraf zal eisen. Registes advocaat Remco Stomp zei dat hij er niet van overtuigd is dat zijn cliënt een eerlijk proces zal krijgen. Hij verklaarde 'tot zijn dood' te zullen vechten tegen de uitlevering. Hij diende intussen een klacht in bij het Europese Hof voor de Rechten van de Mens. Stomp kwam vrijdag met twee zaken: een om de beslissing van de gouverneur nietig te laten verklaring, omdat deze is ondertekend door de chef van het Kabinet van de Gouverneur en niet door de gouverneur zelf en de ander omdat het verzoek om uitlevering alleen marginaal getoetst is. Volgens hem is het allerminst zeker dat zijn cliënt een eerlijk proces krijgt in de VS en zijn er geen garanties dat de doodstraf niet geëist zal worden. "Mijn cliënt heeft het stempel 'schuldig' al op zijn voorhoofd staan", aldus de advocaat. "Hij stond op de FBI-lijst van de tien meest



Leden van het arrestatieteam begeleiden Michael Jason Registe uit het gerechtshuisgebouw.

gezochte criminelen en wordt in een adem genoemd met Osama bin Laden." Hij wil dat Registe op St. Maarten wordt berecht. Tegenover het emotionele pleidooi van Stomp, stelde Le Poole een systematisch overzicht van de procedures die hebben geleid tot het besluit van de gouverneur. Op 21 augustus 2008 dienden de VS een verzoek om aanhouding in. Registe werd zes dagen later gearresteerd en gevangengezet. Op 8 oktober 2008 verzocht de toenmalige Secretary of State Condoleezza Rice om de uitlevering van Registe. Volgens de advocaat is het onwaarschijnlijk dat de ver-

dachte geen eerlijk proces krijgt. "Er zijn geen redenen om aan te nemen dat er een risico is voor de rechten van de mens tijdens de berechting in de Verenigde Staten", verklaarde Le Poole. "De gouverneur heeft een bewust besluit genomen om Registe uit te leveren. Dit besluit is gebaseerd op een gedegen advies van het Hof, dat werd bevestigd door de Hoge Raad. Bovendien hebben de VS ondubbelzinnig beloofd dat Registe geen doodstraf zal krijgen, een belofte waar de gouverneur, de Nederlandse Antillen en het Koninkrijk der Nederlanden op kunnen vertrouwen", zei hij. De rechter maakt op 17 juli

Ontevreden over zomerkamp

PHILIPSBURG — Ouders en sommige leiders van het zomerkamp van de Global Missions Church beschuldigen de kerk ervan dat het kamp niet biedt wat er beloofd was.

De ouders betalen 10 dollar per kind, maar het beloofde dagvullende programma wordt niet gegeven. Volgens de ouders en de leiders krijgen de kinderen ook niet op tijd te eten. Verschillende ouders hebben inmiddels hun geld teruggevraagd. Anderen zeiden dat ze geen alternatief hadden en hun kinderen niet van het kamp, dat van 6 tot 25 juli duurt, af konden halen. Pastor Fleming van de Global Missions Church zei dat sommige leiders deel uitmaakten van een complot om de reputatie van het kamp te ruïneren. Volgens hem zaten deze leiders de hele dag te niks in plaats van hun taken uit te voeren. Hij gaf wel toe dat bepaalde activiteiten niet gestart waren omdat door Amfo beloofde fondsen nog niet waren ontvangen. De activiteiten van het kamp bestaan onder meer uit lessen Bijbelse geschiedenis, muziek, sport, excursies, hiking, handwerk, paneldiscussies en computertraining. Volgens de leiders worden



Jongeren vinden in muziek een manier om zichzelf bezig te houden tijdens het zomerkamp van de Global Missions Church. Ouders en leiders zijn ontevreden over de organisatie van het kamp.

geen van deze activiteiten uitgevoerd en ze betwijfeld of ze ooit uitgevoerd zouden worden. De enige activiteit tot nu toe was een wandeling naar Fort Amsterdam. De wandeling werd door de hele groep gemaakt, met slechts drie begeleiders. Ouders die toevallig langsreden hebben hun kinderen op dat moment weer meegenomen.

Het zomerkamp wordt gehouden in het Raoul Illidge Sports Complex in Cay Hill. Volgens de leiders zijn de omstandigheden hier 'niet ideaal'. De kinderen verblijven van acht uur 's ochtends tot vijf uur 's middags in het sportcomplex. Volgens het programma zou een deel van de activiteiten plaatsvinden in de kerk in Philipsburg.

Enkele leiders wilden er vrijdag mee stoppen, maar de ouders overtuigden hen ervan te blijven, zodat zij tijd kregen om een alternatief vakantieplan te zoeken. Fleming beloofde dat zodra het geld was ontvangen, de activiteit verhoogd zou worden. Ouders die hun geld terug willen konden contact met hem opnemen, zei hij.

Sizzlin' Summer Special op luchthaven

PHILIPSBURG — Luchthavenbedrijf PJIAE probeert bewoners van St. Maarten naar Princess Juliana International Airport te lokken om de food court te ontdekken met de lancering van een 'Sizzlin' Summer Special'. De campagne begint volgende week en duurt tot 30 september.

"Buiten is het dertig graden en hier hebben we een comfortabel, volledig airconditioned gebouw met unieke restaurants die de meeste in-

woners van St. Maarten niet kennen. We hopen van de komende rustige maanden gebruik te kunnen maken om hier verandering in te brengen", zegt marketing- en communicatiemanager Lucricia Lynch-Matinburgh. De Sizzlin'-campagne is bedoeld om publiek te trekken naar de luchthaven. PJIAE en de bedrijven in de food court willen de kans grijpen om de bevolking te bedanken voor de voortdurende steun. "We weten dat vele families dit jaar niet naar het buitenland gaan tijdens de vakan-

tie en we zijn blij dat we dit alternatief kunnen bieden", aldus luchthavendirecteur Eugene Holiday.

Op vrijdag is er feest, onder het motto Friday Summer Cool Down. Er wordt een kleurwedstrijd gehouden voor kinderen onder de twaalf en er is wekelijks een loterij met als hoofdprijs – die in september getrokken wordt – het schoolgeld voor een kind. Verder zijn er speciale aanbiedingen bij de restaurants, een bouncer en spelletjes.

Mart Smeets geliefd



Mart Smeets demarreert niet bij vrouwelijke kijkers.

Vrouwen kijken liever naar het NOS-programma 'Studio sportzomer de avondetappe' dan naar de live etappes die de NOS 's middags uitzendt. Het kijkerspubliek van Mart Smeets bestaat 's avonds voor 41 procent uit vrouwelijke kijkers. 's Middags tijdens de rechtstreekse uitzendingen vanuit Frankrijk is slechts 32 procent van de kijkers vrouw. Dit blijkt uit cijfers van de Stichting KijkOnderzoek (SKO) op basis van de eerste week Tour de France. De cijfers sinds zaterdag 4 juli zijn op verzoek van het ANP geanalyseerd door de afdeling Mediaonderzoek & Advies van de Nederlandse Publieke Omroep. De cijfers tonen aan dat 's middags gemiddeld 774.000 kijkers inschakelen voor de live etappes, waaronder

529.000 (68 procent) mannen en 245.000 (32 procent) vrouwen. Studio sportzomer weet 's avonds gemiddeld 946.000 kijkers aan zich te binden, waaronder 560.000 (59 procent) mannen en 386.000 (41 procent) vrouwen. Volgens Smeets is sfeer tijdens De Avondetappe erg belangrijk en kennelijk trekt dat relatief meer vrouwen. Niet voor niets ontvangt hij zijn gasten op wisselende, sfeervolle locaties in Frankrijk. "We mogen dat wat overdag gebeurt 's avonds een zacht randje geven", aldus Smeets. Een woordvoerder van de NOS laat weten dat de talkshow zich niet speciaal op vrouwen richt, maar op 'alle sportliefhebbers, die na een dag van wedstrijdverslagen en samenvattingen de dag graag vanuit een ander perspectief afsluiten met een wijntje'.

Tatoeage pleit man vrij

Een tatoeage op de penis van een Britse man zorgde ervoor dat hij de gevangenis ontloopt. Verdachte Barry Kenny (28) werd beschuldigd van zedenschennis. Voor de rechtbank beweerde een vrouwelijke conducteur dat de man in dronken toestand zijn penis toonde. Ze vroeg de man om zijn kaartje in de trein tussen Newcastle en Hartlepool. Die kon hij niet tonen. Wel haalde

de man zijn penis uit de broek, zo beweerde de vrouw. De conducteur kon echter zich geen onderscheidende kenmerken van het geslachtsdeel herinneren. Reden voor de rechter om aan het verhaal te twijfelen. De man had immers een tatoeage van een hagenis toonde. Ze vroeg de man om zijn kaartje in de trein tussen Newcastle en Hartlepool. Die kon hij niet tonen. Wel haalde

Man krijgt drie keer straf

Een 23-jarige Amsterdammer zal volgende keer twee keer nadenken voordat hij een misdaad begaat. Door een foutje van Justitie zat hij voor hetzelfde vergrijp, afpersing, drie keer in de cel. Na zijn veroordeling moest de man elf weken brommen. Nadat hij enkele maanden weer een vrij man was, stond de politie echter opnieuw voor zijn deur. De man moest voor hetzelfde feit de cel in. De politie wilde van het

protest van de twintiger, die zei dat hij zijn straf al had uitgezeten, niets weten. Opnieuw zat hij elf weken achter de tralies. In april had de afperser opnieuw prijs. De politie stond aan zijn deur, want hij moest nog de cel in voor die ene veroordeling... Op tweedeerde van zijn straf kwam hij tot zijn geluk weer vrij. Justitie geeft toe dat er fouten zijn gemaakt en overweegt de Amsterdammer te compenseren.

Agent tasert meisje in hoofd

Een moeder die ruzie had gekregen met haar 14-jarige dochter, wist niet wat ze met haar kind aan moest. Ze nam haar als laatste redmiddel mee naar het plaatselijke politiebureau. Daar aangekomen wist de dochter te ontsnappen richting een nabijgelegen park, waar de politieagent die achter haar aanging haar terugvond. Toen hij haar voorzichtig benaderde, rende ze weer weg en riep hij haar toe dat ze moest stoppen. Het meisje reageerde hier

niet op, waarop hij haar met een taser beschoot en haar in het hoofd raakte. Volgens het meisje liep het anders. De agent zou helemaal niets gedaan hebben maar direct met de taser aan de gang gegaan zijn. Ze hield er een hoofdwond aan haar achterhoofd aan over die in het ziekenhuis gehecht moest worden. De moeder van het meisje is woedend en gaat een rechtszaak tegen het politiebureau beginnen. De agent staat nog steeds achter zijn actie.

Overleden na val in giertank

Een medewerker van een bedrijf in Everdingen (Utrecht) is dit weekeinde overleden nadat hij donderdag in een giertank was gevallen. Dat bevestigde de politie gisteren. De drie raakten donderdag bedwelmd door de gassen uit de giertank en belandden daardoor in de tank. Brandweerlieden met persluchtmaskers konden een persoon

met veel moeite uit de tank halen. Om bij de beide andere slachtoffers te kunnen komen, moest de brandweer twee gaten in de tank slijpen. De drie werden met spoed naar het ziekenhuis vervoerd, waar een van hen zaterdag overleed. De twee andere mannen verkeren inmiddels buiten levensgevaar, aldus een politiewoordvoerder.

Olympische bordeelhouder

Een deelnemer aan de Olympische Spelen in Peking heeft een bijzondere manier gevonden om aan geld te komen voor deelname aan de volgende Spelen van 2012 in Londen. De 23-jarige Nieuw-Zeelandse Logan Campbell vervuilde zijn taekwondotenue voor een maatpak en begon een luxe bordeel in de stad Auckland. De komende jaren wil hij 300.000 NZ-dollar (333.000 gulden) verdienen met zijn onderneming, zo meldde de krant *Sunday Star Times* gisteren. Met dat geld kan hij zijn ouders het geld terugbetalen dat ze hem leenden om

naar Peking te kunnen gaan. Daarnaast wil Campbell de inkomsten gebruiken om deelname aan de Olympische Spelen in 2012 in Londen veilig te stellen.

De sporter neemt zijn tijdelijke nieuwe beroep serieus en kondigde aan de seksindustrie in Nieuw-Zeeland te willen veranderen. Campbell keurt klanten voordat ze worden toegelaten, rekent hoge tarieven voor de diensten van zijn escortdames en werkt alleen met slimme, mooie meisjes. "We behandelen hen niet als stukken vlees", aldus Campbell.

Chinezen verven hun honden



Chinezen en hun honden: het blijft moeilijk te begrijpen. De viervoeters belanden enerzijds nog steeds op het menu in het land, anderzijds zijn er Chinezen die de meest rare verwennerijen

overhebben voor hun hond. Hondensalons doen dan ook gouden zaken en verzinnen steeds extremere stunts om klanten te lokken. De nieuwste mode is de regenbooglook.

Uit de kast

Biseksuelen krijgen dit jaar hun eigen conferentie. In Nijmegen vindt van 25 tot en met 27 september de eerste Holland BiCon plaats, een driedaagse bijeenkomst voor biseksuelen. Dat heeft het Landelijk Netwerk Biseksualiteit (LNBi) zaterdag gemeld. De bijeenkomst bestaat al enkele jaren in Groot-Brittannië, waar het een succes is. De organisatie verwacht behalve Nederlandse b's ook geïnteresseerden uit Vlaanderen en Duitsland te trekken. Op de conferentie worden diverse serieuze en ludieke workshops gegeven over biseksualiteit en wordt gedebatteerd over de rol van de biseksueel in de Nederlandse samenleving. "Homo's, lesbiennes en transgenders hebben inmid-

dels wel een bepaalde positie verworven", stelt vicevoorzitter Pascal van der Maas van LNBi. "Maar biseksuelen zijn amper zichtbaar." Volgens de organisatie telt Nederland minstens 800.000 mensen die zich biseksueel noemen. LNBi denkt op de BiCon enkele honderden bezoekers te mogen verwelkomen. De conferentie gaat onder meer gepaard met de lancering van de website hoeheterobenjij.nl, waar meer informatie op staat over het onderwerp biseksualiteit. Ook wordt de Bi-Award uitgereikt, een prijs waarmee iemand in het zonnetje wordt gezet die zijn of haar biseksualiteit op een positieve manier uitdraagt. De prijs ging vorige jaar naar SP-parlementariër Krista van Velzen.

Escort

Wie naar werk zoekt op de site van het UWV, loopt de kans vacatures voor escortwerk tegen te komen. Een boze lezer klaagde hierover tegen *De Telegraaf*, dat een stuk op de website plaatste. Escortwerk zou niet thuishoren op de site van een overheidsinstantie die de uitkeringen regelt, vindt de lezer. Het UWV laat weten dat escortwerk een officieel beroep is en werkgevers daardoor het recht hebben vacatures op de site van het UWV te plaatsen. Werkzoekenden krijgen de vacatures echter niet zomaar voorgeschoteld en zijn ook niet verplicht zo'n baan aan te nemen.

'Voetgangster' gepakt

Een man die onder meer in Bonn, Leverkusen en Keulen hardhandig damesschoenen van de voeten van zijn slachtoffers roofde, is dankzij een bewakingscamera in een metrostation gepakt. De Duitse krant *Bild* meldde dit gisteren op zijn website. De politie kon de damesschoenenrover opsporen dankzij videobeelden die kort nadat hij weer had toegeslagen, werden gemaakt. Vlak voor zijn arrestatie in Troisdorf vrijdag sprong de verdachte uit een raam in een vergeefse poging aan de politie te ontkomen. De 27-jarige man heeft in korte tijd zeker acht keer ruw de schoenen geroofd van voorbijgangsters in de West-Duitse regio. Over zijn motieven tast de politie in het duister. De laatste maal dat hij schoeisel roofde was donderdag in Keulen waar hij de schoenen van een 42-jarige vrouw afrukte om vervolgens in een park te verdwijnen.

Stier doodt boer

In Linschoten is vandaag een boer overleden nadat hij in een weiland werd aangevalen door een stier. Dat heeft de politie bekendgemaakt. De boer raakte bij de aanval door het beest zwaargewond en overleed aan zijn verwondingen. Agenten hebben op de stier geschoten, maar het dier loopt nog steeds rond in het weiland.



Sterrenmeisje is 'te-rug'



De naam van haar zusje wil ze in speciale tekens op haar rug laten tatoeëren.

Kimberley Vlaeminck weet duidelijk hoe ze in het nieuws moet blijven. Vorige week werd ze in de psychiatrie opgenomen, nu wil ze nog een tattoo laten bijzetten. Het zogenaamde sterrenmeisje overweegt de naam van haar zusje op haar rug te laten zetten. De kans lijkt groot dat Kimberley ditmaal kiest voor een andere tatoeëerder dan Rouslan, omdat ze niet plots heel haar familie op de rug getatoeëerd wil hebben. Als Kimberley (18) de sterre-

tjes van haar gezicht heeft, hoopt ze in de toekomst nog zeker andere tattoos op het lichaam te laten zetten. De naam van haar zusje wil ze in speciale tekens op haar rug laten tatoeëren. Ook de familie van Kimberley is niet preuts. Vorige week nog ging Kimberley samen met haar 59-jarige grootmoeder een piercingstudio binnen, waar de vrouw zich een navelpiercing liet schieten. Naar verluidt wist de opa van niets, maar was hij best tevreden met het resultaat.

BUCKLES

By David Gilbert



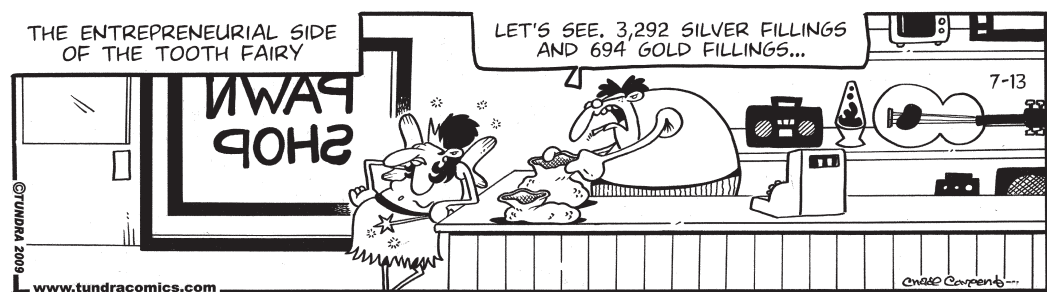
BETLE BAILY

By Mort Walker



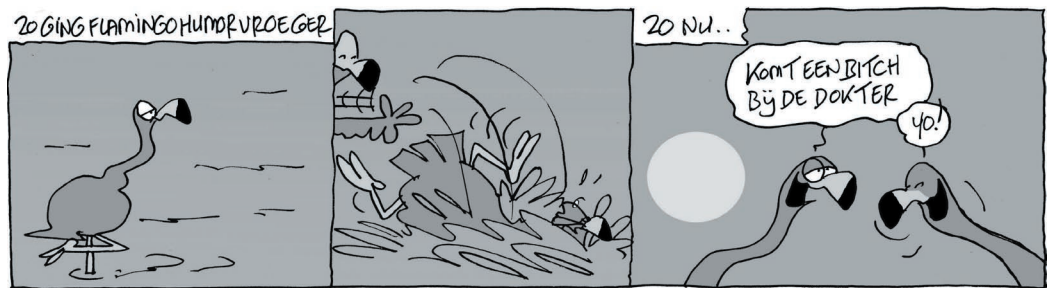
TUNDRA

By Chad Carpenter



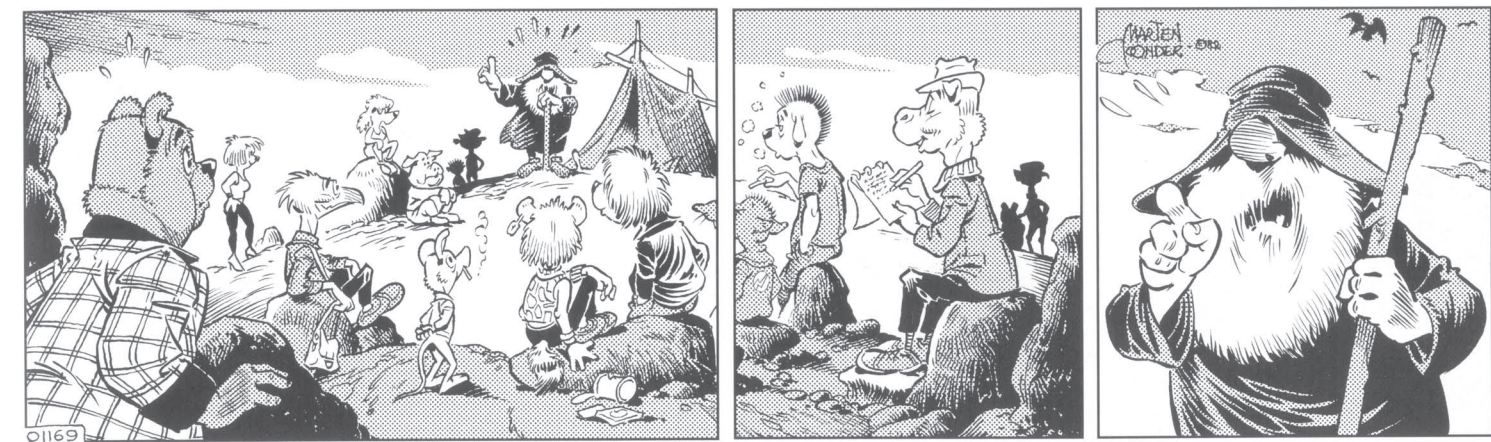
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOP

Door Marten Toonder



Er had zich daar een kleine menigte om de Denker geschaard, die voor zijn tentje het woord voerde. 'Een vergadering', prevelde heer Ollie ontsteld. 'En dat op mijn grond zonder mijn toestemming. Het is maar goed dat ik mijn bezittingen in het oog houd, want er wordt lelijk overheen gelopen!' Het geroep van de grijsaard overspoelde echter zijn gedachtengang. 'Daar zitten jullie nu!' schreeuwde deze. 'Allemaal jongeren, die met lodderogen naar de toekomst kijken. Wat er allemaal gebeurt, is jullie schuld niet, zeg je. Jullie zijn onschuldig! Haha. Luister naar de woorden van iemand die op een mooie trilling zit, zodat hij weet, wat hij denken moet. Ik zeg jullie, dat onschuld jullie vijand is. Jullie

weten niet veel, maar het kwaad heeft jullie geleerd wat je weet en daarom is alles wat jullie weten kwaad.' 'Interessant', mompelde doctorandus Zielknijper, die ook aanwezig was, en snel enkele notities op het papier wierp. 'Onschuld is vijand. Ik zie dat zo dikwijls in mijn praktijk.' 'Jullie bedriegen jezelf', voer de wijsgeer voort. 'Jullie zijn alleen iemand, als je tegen jezelf liegt. Wees eerlijk; de onschuld is jullie aartsvijand.' Heer Bommel had genoeg gehoord en verliet terneergeslagen het terrein.

Wereldbank wil tijger van uitsterving redden

GENÈVE — Het lijkt extravagant in deze financiële crisis, maar de Wereldbank probeert de tijger van uitsterving te redden. Veel betrokkenen reageren positief.

Er leven nauwelijks nog 3500 tijgers, verspreid over dertien landen. In sommige landen zijn er nauwelijks nog tien, twintig of dertig. De Wereldbank roept regeringen, ngo's, wetenschappers en de privé-sector op mee te werken aan het Global Tiger Initiative, een wereldwijde poging om de tijgers voor de uitsterving te behoeden. Het initiatief werd vorige week in Genève voorgesteld tijdens de bijeenkomst van het permanente comité van Cites, het verdrag dat de internationale handel in bedreigde dieren en planten regelt. Volgens Keshav Varma, bestuurder van de

Wereldbank, werken India, Nepal, Indonesië en Thailand goed mee met initiatief. China ligt moeilijker omdat het land niet van pottenkijzers houdt, zegt hij. Alleen al het feit dat de Wereldbank over het thema praat, geeft hoop, zegt Jane Smart, expert van de Internationale Unie voor Milieubescherming (IUCN). "Ik denk dat het veel invloed zal hebben." Maar de gevoelens zijn gemengd. "Het is bekend dat het optreden van de Wereldbank het behoud van de wilde dieren niet altijd ten goede komt", zegt Smart. Varma geeft toe dat de Wereldbank zijn ontwikkelings-

visie moet herzien, een visie die ook rekening houdt met het milieu.

Zeer kritiek
De situatie van de tijgers is 'zeer kritiek', zegt Varma. Begin vorige eeuw telde de wereld 100.000 tijgers. Hun habitat is versnipperd en bedraagt vandaag nog slechts 7 procent van de oorspronkelijke oppervlakte. Wereldwijd proberen talrijke milieuorganisaties en internationale instituten de tijger te redden maar er is weinig coördinatie, zegt Varma. Sommige projecten hebben succes, maar andere falen. In India halen wetenschappers als Ullas Karanth schitterende resultaten, maar andere projecten zijn mislukt, waardoor in sommige reservaten de laatste exemplaren verdwenen zijn.

De mislukkingen worden toegeschreven aan slechte organisatie en een gebrek aan kennis. Sommige veldslagen worden gewonnen, maar de oorlog zijn we aan het verliezen, zegt Varma. In sommige landen ontbreekt de politieke wil of maakt corruptie het werk onmogelijk, zegt John Sellar, gespecialiseerd in de toepassing van de Cites-regels. Cites vroeg bijvoorbeeld een rapport over de legale handel in tijgerproducten aan de dertien landen met wilde tijgers op hun grondgebied. Slechts drie landen dienden een rapport in. Sellar vernam toen dat sommige landen die gegevens niet eens hadden voor interne evaluatie. Cites gaat daarom eind dit jaar experts in die dertien landen daarin opleiden, in samenwerking met Interpol.

Londen treft Israël met wapenembargo

JERUZALEM — Groot-Brittannië heeft een gedeeltelijk wapenembargo tegen Israël ingesteld uit onvrede over de Israëlische oorlog tegen de Palestijnen in de Gazastrook eind vorig jaar.

Londen wil geen vervangen de onderdelen leveren voor de marineschepen die Israël bij de militaire actie in Gaza gebruikte. Dat heeft de Israëlische

krant *Haaretz* vandaag gemeld. Volgens het dagblad heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken de Israëlische ambassade in Londen enkele dagen geleiden van het embargo op de hoogte gesteld. Voor de Israëlische radio zei de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Avigdor Lieberman, dat hij niet onder de indruk was van de Britse strafmaatregel. Hij

stelde dat Israël vaker door wapenembargo's is getroffen en dat het land daar goed mee om wist te gaan. Israël begon het offensief in de Gazastrook om een eind maken aan raketbeschietingen op Israël vanuit het gebied. De militante Palestijnse beweging Hamas zwaait de scepter in Gaza. De operatie kostte zeker 1400 Palestijnse levens. Aan Israëlische zijde vielen dertien doden.

‘Merkloos medicijn beter voor schizofrenen’

LONDEN/KUOPIO — Schizofreniepatiënten leven gemiddeld langer als ze het goedkope, merkloze medicijn clozapine slikken, dan als ze modernere en duurdere middelen innemen. Dat stellen Finse onderzoekers vandaag in het medische

vaktijdschrift *The Lancet*. De wetenschappers hebben een analyse gemaakt van 67.000 dossiers van Finse schizofreniepatiënten, over een periode van tien jaar. Daaruit bleek dat het risico op een voortijdige dood 26 procent lager ligt bij mensen

die clozapine gebruiken, in vergelijking met patiënten die gebruikmaken van dure merkmedicijnen. Gezondheidsautoriteiten zien clozapine volgens onderzoeksleider Jari Tiihonen ten onrechte als een laatste optie.

Roemeense consul in Moldavië weg na schandaal

BOEKAREST — De Roemeense consul in Moldavië, Ion Nuica, heeft zijn functie neergelegd vanwege een seksschandaal. In de Roemeense media is een video opgedoken van de consul die de liefde bedrijft met een Moldavische medewerkster van het consulaat. Dat heeft het Roemeense ministerie van Buitenlandse Zaken bevestigd. Onbekenden hadden een video gestuurd naar de Roemeense krant *Curentul*. Volgens de krant wijst alles er op dat het filmpje door Moldaviërs is gemaakt. Zo bevat de video een politieke boodschap in tekst: "Zoals hij haar genomen heeft, zullen de Roemenen ons nemen. Kijk er eens naar en verenig je, als jullie willen". De video zou de relaties tussen de buurlanden in Oost-Europa verder kunnen verslechteren. In april braken rellen uit na de verkiezingen,

die door de communistische partij van president Vladimir Voronin werden gewonnen. Voronin wees naar Roemenië als aanstichter van de rellen in het land. Roemenië heeft de beschuldigingen ontkend. Moldavië ligt ingeklemd tussen Roemenië en Oekraïne. Het is het armste land van Europa. De 4,3 miljoen inwoners spreken Roemeens en hebben nauwe culturele banden met dat buurland. In de Tweede Wereldoorlog werd het land door de Russen geannexeerd en in 1991 verkreeg het na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie zelfstandigheid. Sinds die tijd zijn de politieke verhoudingen gespannen. Op 29 juli vinden opnieuw parlementsverkiezingen plaats. De president had het parlement ontbonden nadat het orgaan tot twee keer toe de voorgestelde presidentskandidaat van Voronin had afgewezen.

Nepal belooft huwelijk met leden laagste kaste

KATHMANDU — De Nepalese regering heeft vandaag toegezegd huwelijken tussen mensen van de laagste sociale kaste en iemand uit een andere kaste te belonen met omgerekend bijna 930 euro.

De maatregel is bedoeld om discriminatie van de laagste Dalit-kaste tegen te gaan. Het discrimineren van Dalits is al sinds de jaren zestig bij wet verboden. Ongeveer 13 procent van de Nepalezen is Dalit. Deze minderheid staat onderaan de maatschappelijke ladder en wordt in landelijke gebieden geregeld de toegang tot een tempel ontzegd of verboden van publieke fonteintjes te drinken in het Zuid-Aziatische land.

Reef Care Curaçao
KUUDA REF KORSOLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Medvedev bezoekt Zuid-Ossetië



Foto: AFP

Medvedev wordt in Zuid-Ossetië onthaald door mensen in klederdracht.

MOSKOU — De Russische president Dmitri Medvedev is vandaag in de Georgische regio Zuid-Ossetië aangekomen voor een onaangekondigd werkbezoek. Het is de eerste keer dat hij de regio bezoekt sinds de oorlog tussen Rusland en Georgië vorig jaar augustus.

Volgens een woordvoester van de president begon het bezoek met een gesprek met de leider van Zuid-Ossetië, Edoeard Kokoiti. Medvedev wil met zijn bezoek de basis leggen voor verdere vriendschappelijke betrekkingen, aldus zijn woordvoester. Georgië heeft furieus gereageerd op het bezoek. Parlementsvoorzitter David Bakradzenoemde het 'een deel van een actieplan om Georgië te beschadigen'. De Georgische president Michail Saakasjvili is momenteel in Turkije in verband met een bijeenkomst over de Nabuco-lijn, een belangrijke gas-

leiding. Rusland heeft de Georgische regio's Zuid-Ossetië en Abchazië ondanks internationale protesten als onafhankelijke staten erkend. Beide landen wijzen naar elkaar als aanstichter van de oorlog, die op Georgisch grondgebied werd uitgevochten.

Chaos op grondwet-conferentie Zimbabwe

HARARE — Een conferentie over de nieuwe grondwet in Zimbabwe is vandaag uitgelopen op een chaos. Sommige afgevaardigden liepen uit protest de zaal in Harare uit, anderen gooiden met waterflessen. Oproerpolitie moest vechten afgevaardigden van rivaliserende partijen uit elkaar halen en naar buiten sturen.

Dat berichtte de *BBC*. De uitbraak onderstreept de spanningen in de eenheidsregering van president Robert Mugabe en premier Morgan Tsvangirai, die eerder dit jaar in het zuidelijke Afrikaanse land tot stand kwam. De spreker van het Lagerhuis, Lovemore Moyo van Tsvangira's partij MDC, werd tijdens zijn openings toespraak gestoord door joelende afgevaardigden van de ZANU-PF van Mugabe. Zij zongen revolutionaire liederen en zwaaiden met hun vuisten in de lucht, een traditioneel gebaar van de partij. De conferentie zou aanvankelijk worden geopend door Mugabe. De afgevaardigden werken aan een nieuwe grondwet, die de oude uit 1979 moet vervangen. MDC wil de rol van het parlement versterken en die van de president verkleinen.

Irak schroeft beveiliging christenen op

BAGDAD — Irak heeft vandaag de veiligheidsmaatregelen aangescherpt in de christelijke wijken in de hoofdstad Bagdad en in de noordelijke stad Mosul. Aanleiding is een reeks aanvallen op kerken in de afgelopen dagen. Daardoor kwamen zeker vier mensen om en raakten tenminste 43 mensen gewond.

De politie heeft een aantal straten in beide steden afgesloten en een uitgaansverbod ingesteld in Hamdaniyah en Talkif, twee plaat-

sen in de buurt van Mosul, waar vooral christenen wonen. Niemand mag de dorpen in of uit.

De restricties gelden sinds vanochtend zes uur (plaatselijke tijd). Er zou informatie bij de veiligheidsdiensten zijn binnengekomen over mogelijke aanslagen met autobommen. Na de val van Saddam Hussein in 2003 kwam de christelijke minderheid, die over verscheidene kerken is verdeeld, onder druk te staan. Radicale moslims zien hen als handlangers van de Amerikanen en af-

vallen. Christenen werden bedreigd, verkracht en vermoord. Veel christenen zijn het land ontvlucht. De Iraakse vicepresident Adel Abdul Mahdi heeft de christelijke minderheid in Irak opgeroepen het land niet te ontvluchten. Hij riep de internationale gemeenschap op hulp te bieden voor de bescherming van de gemeenschap tegen extremistisch geweld. Van de 800.000 christenen die voor de Amerikaanse inval in het land leefden zijn er volgens christelijke leiders ongeveer 250.000 vertrokken.

Politie schiet Oeigoeren dood



Foto: AFP/Peter Parks

Een gewapende politieagent houdt de straat in de gaten waar vandaag twee Oeigoeren werden doodgeschoten.

URUMQI — De politie heeft vandaag twee Oeigoeren doodgeschoten in de noordwestelijke Chinese provincie Xinjiang. De beide slachtoffers hadden de wet overtreden, meldde de staatsradio. Het incident deed zich voor in de hoofdstad van de onrustige regio, Urumqi.

Door de etnische rellen afgelopen week in de Chinese stad Urumqi zijn daarnaast veel meer gewonden gevallen dan tot nu toe werd gemeld. Het zijn er niet achterdoerd maar 1680, meer dan twee zo veel. Dat meldde het Chinese staatspersbureau Xinhua op gezag van de overheid van de provincie Xinjiang, waar Urumqi de hoofdstad van is. Volgens Xinhua liggen nog 939 mensen in het ziekenhuis, 74 zweven op het randje van de dood. Zaterdag maakte de overheid al bekend dat door de onlusten van afgelopen week 184

mensen om het leven zijn gekomen. Dat zijn er 28 meer dan het vorige officiële dodental aangaf. Ook werd iets over de etniciteit van de slachtoffers gezegd: er zijn 137 etnische Han-Chinezen omgekomen en 46 Oeigoeren, een van oorsprong Turkssprekende minderheid in China. Ook kwam een Hui-Chinees, verwant aan de Han-Chinees, om. Vorige week liep volgens *Peking* een demonstratie van Oeigoeren volledig uit de hand toen zij Han-Chinezen aanvielen. Daarop volgden wraakacties van Han-Chinezen. De Oeigoerse minderheid van Xinjiang voelt zich achtergesteld. Veel Oeigoeren beschouwen de aanhoudende stroom nieuwkomers uit andere delen van China als kolonisten. In Urumqi is een samen-scholingsverbod van kracht. Zo willen de autoriteiten voorkomen dat Oeigoeren en etnische Han-Chinezen

opnieuw met elkaar op de vuist gaan. Het leger heeft op belangrijke wegen in het centrum van de stad blokkades opgericht. De situatie is rustig maar gespannen. De leidster van Oeigoeren die haar land is ontvlucht, Rebiya Kadeer, wil dat de Verenigde Staten een consulaat in Urumqi openen uit solidariteit met de onderdrukte Oeigoeren. De 62-jarige Kadeer woont in de VS. Ze zei daar gisteren tegen journalisten van het Duitse weekblad *Focus* dat de Verenigde Staten al veel voor Tibet doen. "Dat zouden ze ook voor de Oeigoeren moeten doen. De opening van een consulaat in Urumqi zou bijvoorbeeld het signaal geven dat Washington niet onverschillig staat tegenover de onderdrukking van mijn volk", denkt Kadeer die steun geniet van Congresleden in Washington. De Chinese regering beschuldigt haar van separatisme en terrorisme.

Miss Ann Boattrips
*Spaanse Water. Fl. 25,- p.p
Op: 25 juli: van: 16.00- 18.00 uur
Ontdek Curacao eens vanaf het water.
Je zult verbaasd zijn van alle nieuwe ontwikkelingen.
*Haventrip: fl. 35,-
Op: 24.31 juli: van 9.00- 12.00
Vanuit het Spaanse Water, langs de kust naar de Anna Baai, de openslaande brug, het indrukwekkende droogdok.
Mis deze ervaring niet.

Voor meer informatie of reserveringen bel 767-1579 of 560-1367

Neem je eigen spullen mee en je betaalt alleen de boottrip

VAKANTIE-SPECIAL met MISS ANN BOATTRIPS.

*Naar Klein Curacao. Va fl. 60,- p.p
Van: 7.00 uur tot 18.00 uur

Incl: ontbijt-bbq- lunch- softdrink- ligstoel- schaduwplaats- duikbril fl. 135,- Op: zon- woens, vrij- zat.



SEMINARIO TUR DIAMARS

lo presenta un topico diferente
cuminsando diamars awor



MI SALUD + MI FUTURO VISSE

Fecha : diamars 14 juli, 2009
Lugar : EPI Leeszaal (x -Cesar Terzano)
Ora : 7:30 p.m. - 9:30 p.m.
Orador : **Belkis Moreau** autoestima

MI SALUD + MI FUTURO VISSE

☎ 586 6019 ☎ 586 6093 🌐 www.richardvisser.org 🏠 Noord 45, Aruba

**OFFICIAL OPENING OF
THE NATIONAL ARCHAEOLOGICAL MUSEUM ARUBA**

JULY 26TH 2009

Official act of opening by Her Royal Highness Princess Margriet and Professor Pieter van Vollenhoven
Spectacular show called 'V.I.S.' in connection with the Cultural Games of the Dutch Kingdom

Time: 6:00 PM – 10:00 PM
Place: Square in front of Museum, Schelpstraat 42

Music by: Datapanik, Sonido Intifada, Le Groove and Youth Extreme.
Guest stars: Roland Colastica (CUR), Urmain Dormoy (St M), Jackie Bernabella (BON), Alydia Wever (AUA),
Rufo Odor (AUA) and many more.
Directors: Aike Dirkzwager (NL) and Takhai Mohamed (AUA)
Entrance: **FREE**



For a mayor project to be executed inside the Refinery,
StarAruba is seeking candidates for the following crafts/
positions:

**Field Engineer
Piping Superintendent
I&E Supervisor
HSE Technician
Pipefitters
Pipe-fabricators
Welders**

Candidates with significant experience with mechanical activities in power plant
(or similar) constructions are preferred.

Work Environment:

The normal work environment will be in an industrial facility where exposure to outdoor
weather conditions is possible and where proper PPE is required for a variety of
potential hazards. The job description, duties and responsibilities included in these
classifications are not all inclusive and others may be assigned from time to time on a
temporary or permanent basis. Such assignments may be deemed necessary for the
proper performance

Please submit application at the Human Resources Dept. Savaneta 333-B
or contact us at: **Telephone:** (297) 584-4060 **Fax:** (297) 584-4063 or
Mr. Virgilio Kingsale, HR Manager, at: vkingsale@starcon.org



AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a person to fill the following position:

Assistant Sales & Marketing Manager

The Position entails:

Assisting the Sales & Marketing Manager with different sales & marketing related
assignments, e.g. tour operator contracting, brochure reviews, collateral and ad design,
review and maintenance of website, online hotel content and social media, etc.

Required Qualifications:

- Minimum Bachelor degree in a marketing-related area
 - Fluency in English, Dutch, preferably Spanish
 - Flexible working hours
- Knowledge of sales & marketing in the hotel branch
 - Creativity for sales materials
 - Computer program knowledge
- Good communication with co-workers
- Good understanding of clients' needs

Aruban nationality or person with permit

Please send your application letter and C.V. to salesandmarketing@amsterdammanor.aw

“Amsterdam Manor Beach Resort”
J.E. Irausquin Blvd 252
Oranjestad, Aruba
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

TOYOTA

Koop nu een Toyota!

Nu 25% korting op rente*

Arubabank®
understands
NAGICO®
NAGICO ARUBA N.V.

Camacuri 8 - Tel: 528-4455 - www.toyotaaruba.com - info@toyotaaruba.com

* rente 11,25% effectief

Cordia